

FLYING DUTCHMAN

Magazine exclusief voor Flying Blue-deelnemers Voorjaar 2020

BRAZILIË HEEFT ALLES

Tropisch Fortaleza en de
mysterieuze Amazone

BIBIAN MENTEL

"Het glas is voor mij altijd halfvol"

VERLIEFD OP LISSABON

Een lang weekend in de
parel van Portugal



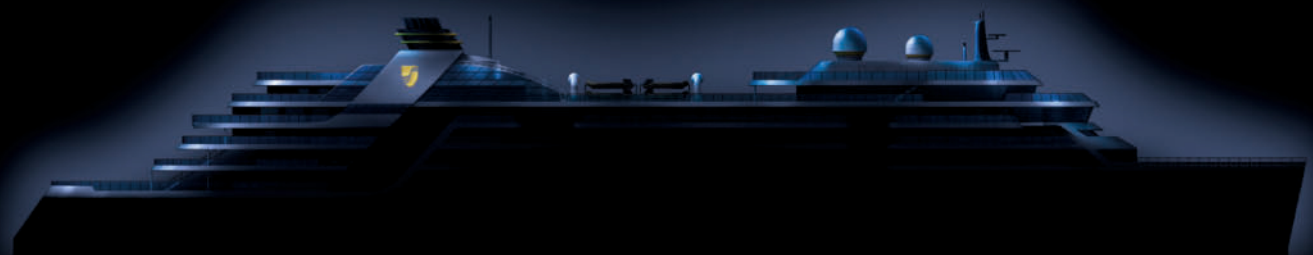
Cartier

SANTOS DE CARTIER COLLECTION

AMSTERDAM - PIETER CORNELISZ HOOFTSTRAAT 132-134 - +31 (0) 20 670 3434
AMSTERDAM - DE BIJENKORF, DAM 1 - +31 (0) 20 703 6499



— PRESENTEERT — EXTRAORDINARY EXPEDITIONS



Ervaar als een van de eersten onze nieuwe ultra-luxe expeditieschepen samen met de meest begeerde bestemmingen ter wereld in Seabourn-stijl.

In de vaart in 2021 en 2022. Nu al open voor boekingen.

Bel ons voor meer informatie en/of reserveringen via
00800 1872 1872 (gratis) of neem contact op met uw reisspecialist.



- Speciaal gebouwde expeditieschepen, PC6 ijsversterkte romp, met geavanceerde manoeuvreertechnologie voor superieure stabiliteit, veiligheid en comfort
- Expeditieteam van wereldklasse, die voor meeslepende ervaringen zorgt
- Alle suites met zeezicht, luxueus ingericht
- Met de hand geselecteerde vaarroutes ontwikkeld voor de expeditiereiziger naar de meest begeerde en afgelegen bestemmingen ter wereld
- Intieme schepen met een privéclubsfeer
- Twee op maat gemaakte onderzeeërs voor 6 gasten die de optie bieden om de expeditie verder uit te breiden met een diepere verkenning van de zeeën
- Verbeterde expeditie-ervaringen met Zodiacs, mountain en e-bikes, duiken, snorkelen en optionele kajaktochten
- Welkomst Champagne, inclusief een gevulde minibar met uw voorkeuren
- Open bridge-beleid*, geleid door leden van het expeditie-team die toegang bieden tot het commandocentrum van het schip en officieren die uw reis navigeren
- Fooi geven is noch vereist, noch verwacht
- Inclusieve premium sterke drank en wijnen die altijd aan boord verkrijgbaar zijn
- Spa & Wellness met Dr. Andrew Weil, met een exclusief bewust leven programma

*Tenzij anders door de Kapitein bepaald

Ontdek het Extraordinary op Seabourn.com/expeditions

THE 3



BMW maakt
rijden geweldig



Harm Kreulen,
Directeur KLM Nederland

Coverstory

Brazilië is een ongekend groot land waar ontelbaar veel moois te ontdekken valt. Flying Dutchman verkende de stad Fortaleza en zijn omringende stranden en maakte vervolgens een boottrip door het intrigerende Amazonegebied met zijn overweldigende flora en fauna. Twee totaal verschillende werelden, in één land.



Beeld: Marcos Ameral (cover), Ester Gebuis (portret Harm Kreulen), Getty Images (Cork), Shutterstock (golf, WhatsApp).

Gemiddeld verbruik tussen de 4,2 en 7,3 l/100 km (23,8 tot 13,7 km/liter), met een CO₂-emissie van 109 en 165 g/km.
*De vermelde NEDC waarden voor het gecombineerde brandstofverbruik en de CO₂-uitstoot zijn terugbepaald naar de waarden overeenkomstig de oude NEDC-testmethodiek.

EXECUTIVE
EDITIONS

Duurzaam van start

De tijd vliegt: we zijn alweer een halfjaar onderweg sinds de viering van onze honderdste verjaardag. De start van een nieuw millennium, waarin we ons meer dan ooit bewust zijn van onze verantwoordelijkheid om de toekomst van de luchtvaart duurzamer te maken. De lancering van ‘Fly Responsibly’ onderstreept de voortrekkersrol die KLM hierin wil spelen. Geen loze belofte, maar een serieuze missie die alleen maar levensvatbaar is wanneer de hele keten binnen de luchtvaart samenwerkt. KLM onderneemt verschillende initiatieven. Zo wordt gezien in hoeverre korte-afstandsvluchten vervangen kunnen worden door de trein en hebben we ons gecommitteerd aan de bouw van de eerste fabriek in duurzame vliegtuigbrandstof in Nederland. Maar ook kleine beetjes helpen. Zo kunt u ervoor kiezen de CO₂-uitstoot van uw vlucht te compenseren via de CO2ZERO-service van KLM. Ook Flying Dutchman doet mee: voortaan vindt u in het magazine bij elke bestemming het exacte bedrag waarmee u de CO₂-uitstoot kunt compenseren. Op pagina 64 leest u hoe de service werkt en wat er met uw bijdrage gebeurt. Deze maand – op zondag 29 maart – gaat de zomertijd in en daarmee gaat de nieuwe KLM-zomerdienstregeling van start. Naast alle vertrouwde bestemmingen wil ik u graag wijzen op onze nieuwste aanwinst: Austin, Texas in de Verenigde Staten. Een stoere, te gekke en veelzijdige bestemming waar KLM u vanaf mei rechtstreeks naartoe vliegt. Het spreekt voor zich dat Flying Dutchman een bezoek heeft gebracht aan deze Live Music Capital of the World. Op pagina 47 leest u wat deze stad zo bijzonder maakt. Maar ook in deze editie vindt u weer prachtige reisverhalen over mooie KLM-bestemmingen, zoals Lissabon en Fortaleza. En vergeet tijdens het boeken de CO2ZERO-reisoptie niet, want verantwoord vliegen, dat doen we met elkaar.

Veel leesplezier!

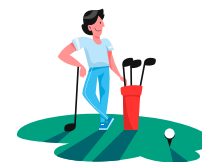
Harm Kreulen
Directeur KLM Nederland

VOORWOORD

3X
BLAUW IN
HET KORT



Vanaf maart 2020 vliegt
KLM dagelijks naar Cork
in Ierland. Het is de 93ste
Europese bestemming die
rechtstreeks wordt aan-
gevlogen vanaf Schiphol.
klm.nl



KLM heeft het contract als
partner en naamgever van
het KLM Dutch Open t/m 2022
verlengd. Het KLM Open wordt
gespeeld op Bernardus Golf
in Cromvoirt en is dit jaar van
17 t/m 20 september.
klmopen.nl



KLM start een proef met
CO₂-compensatie via
WhatsApp. Klanten ontvangen
het betaalverzoek voor de
compensatie bijvoorbeeld met
hun instapkaart. Zo is het voor
klanten eenvoudiger om CO₂
neutraal te vliegen.
klm.nl/flyresponsibly

In dit nummer

CHECK-IN

Van expo's en festivals tot musea en hotels. De mooiste reisinspiratie voor uit én thuis.

CITY GUIDE

Kopenhagen 17
Fietsen, *hygge* en lekker eten in de relaxte Deense hoofdstad.

Austin 47
Geen Amerikaanse stad zo verrassend als de Texaanse hoofdstad.

VLIEGENDE HOLLANDER

Bibian Mentel 32
De oud-snowboard-kampioen kijkt altijd naar wat nog wél lukt.

IN THE PICTURE

Architectuur 14
Een museum in een bergtop met uitzicht op de Alpen.

Food & drinks 22
In New York op grote hoogte cocktails drinken.

Sport 37
Duiken in een magische Mexicaanse onderwaterwereld.

Natuur 52
De intrigerende en uitgestrekte kust van Namibië.

Flying Dutchman online bekijken?
Ga naar klm.com/flyingblue/flyingdutchman

REISVERHAAL

Brazilië 24
Ontspannen in bruisend Fortaleza en op de omringende stranden. Daarna varen op de Rio Negro-rivier in de fascinerende Amazone.

Portugal 38
Flying Dutchmans Charlotte liet zich charmeren door de steegjes, kleurrijke gevels en vriendelijke locals in Lissabon.

KLM FOR YOU

Nieuws 57

Shop 59

Flying Blue 60

Trouw aan blauw 62

Fly Responsibly 64

Partners 66

Behind the scenes 67

Shop 68

DREAM TRIPS

Onvergetelijke droomreizen, samengesteld door verschillende reisaanbieders voor Flying Dutchman-lezers.



38



32



17

Colofon

Flying Dutchman is een kwartaalmagazine voor frequent flyers van KLM

Uitgave KLM Nederland, Amsterdamseweg 55, 1182 GP Amstelveen, fdmagazine@klm.com
Contentmanager KLM Eefje Brugmans
Concept en realisatie Hearst Create Moermanskkade 500, 1013 BC Amsterdam flying-dutchman@hearst.nl
Content Director Alexandra de Jong
Art Director Karon Lastdrager
Content Lead Charlotte Latten
Beeldredacteur Monique Kolmeijer
Vormgever Anna Ciepiela
Client Service Director Erik-Jan Sanders

Aan dit nummer werkten mee Priscilla Borgers, John Edwards, Emma van Egmond, Ester Gebuis, Natalie Hanssen, Anouk De Kleermaeker, Denis Koval, Annemarie Maarhuis, Daniel Nunes Gonçalves, Joy Störmans, Jerome Thenu, Marieke Verhoeven, Ilona Stuijt, Astrid Timmer, Raissa Velano De Santana, Joanne Wiene, Charlotte Willems

Flying Blue - Service Centre +31 (0)20 4 747 747
E-mail: via.klm.nl > Klantenservice > Flying Blue

Adreswijzigingen Flying Blue-deelnemers klm.nl > Flying Blue > Uw account > Profiel bijwerken

KLM Reserveringen +31 (0)20 4 747 747 (24/7), klm.nl

KLM Customer Care +31 (0)20 4 747 747
E-mail: via.klm.nl > Klantenservice > Klachten, restituties of complimenten > Customer Care
Of neem 24/7 contact op met KLM via WhatsApp, Facebook, Messenger of Twitter

Correspondentie Flying Dutchman fdmagazine@klm.com

Advertentieverkoop giO media: Giovanni Angiolini, +31 (0)622 238 420, giovanni@giO-media.nl
Bianca van der Maat, +31 (0)650 499 005, bianca@giO-media.nl

Aanvragen Dream Trips Salesmanager travel market Fadoua el Harrak, +31 (0)623 092 312, fadoua.el.harrak@hearst.nl

Published by Hearst Magazines Nederland B.V. Moermanskkade 500, 1013 BC Amsterdam

Drukker Walstead CE



Copyright © 2020 Hearst Magazines Nederland B.V. Niets uit deze uitgave mag geheel of gedeeltelijk worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar worden gemaakt zonder schriftelijke toestemming van de uitgever.

In verband met mogelijke wijzigingen en zetfouten kunnen geen rechten worden ontleend aan de in deze uitgave vermelde prijzen en gegevens.



PATEK PHILIPPE
GENEVE

BEGIN YOUR OWN TRADITION



YOU NEVER ACTUALLY OWN A PATEK PHILIPPE.
YOU MERELY LOOK AFTER IT FOR THE NEXT GENERATION.

WORLD TIME REF. 5230G

Schaap en Citroen
Amsterdam, P.C. Hooftstraat 40
schaapcitroen.nl

Leon Martens
Maastricht, Stationsstraat 39-41
leonmartens.com

Schaap en Citroen
Rotterdam, Kruiskade 98
schaapcitroen.nl

Steltman Watches
Den Haag, Plaats 16
steltman.nl



MR MARVIS
AMSTERDAM

MRMARVIS.COM



PLAY EVERY DAY

BESTEL JOUW MR MARVIS SHORTS NU ONLINE

HANDGEMAAKT
IN PORTUGAL

VERKRIJGBAAR IN
35 KLEUREN

ELASTIEK IN DE
BROEKBAND

VERBORGEN ZAK
MET RITS

GRATIS VERZENDEN
& RETOUR

Check-in

Van exposities tot musea en de mooiste hotels. Inspiratie voor uit én thuis.



Whitepod

Zwitserland • Costa Rica • Singapore

3X DUURZAME HOTELS

Deze drie hotels zijn niet alleen prachtig, ze hebben nog iets anders gemeen: ze dragen stuk voor stuk een duurzaam steentje bij aan een groene toekomst.

Slapen in 'pods' in de Alpen

In de Zwitserse Alpen, in het dorpje Les Cerniers, kunt u het hele jaar door logeren in een van de energie-zuinige 'pods' van *eco luxury* hotel Whitepod. De bolvormige, intieme

suites worden verwarmd door lokaal gekapt hout in pelletkachels en ze bieden adembenemende uitzichten op de ongerepte natuur. whitepod.com

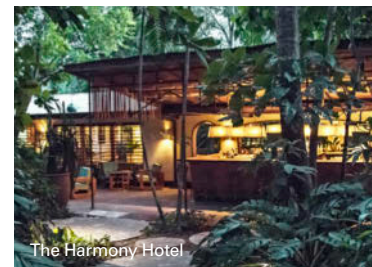
Tropische *escape* in Costa Rica

Met de wilde golven van surfstrand Playa Guiones als achtertuin, is The Harmony Hotel dé plek voor een ontspannen kustvakantie – ook voor niet-surfers. Omringd door

jungle wordt deze plek in Costa Rica door reizigers omschreven als magisch. En duurzaam, want het hotel steunt onder meer lokale, groene projecten, recyclet 85 procent van het afval en heeft zonnepanelen. harmonynosara.com

Groen genieten in Singapore

Designer Anouska Hempel transformeerde in Singapore een rij historische handelshuizen tot het duurzame hotel Six Senses Duxton. Hempel koos voor duurzame oplossingen: zo heeft het hotel isolatieglas en liggen er gerecyclede zeepjes in de badkamer en lokaal ingekochte items in de minibar. kiwicollection.com/hotel-detail/six-senses-duxton



The Harmony Hotel



Six Senses Duxton

66%
van de
reizigers is
bereid om
minstens
5% meer
te betalen
voor een
duurzaam
verblijf

Bron: booking.com

Tekst: Emma van Egmond. Beeld: Michel Riechsteiner (Whitepod), The Cayuga Collection (The Harmony Hotel).

Barcelona • Parijs • Istanbul

KLAAR VOOR ACTIE?

Proef het voorjaar met auto-racen, toptennis of voetbal.

Piepende banden

Op het asfalt van Circuit de Barcelona-Catalunya schreef onze eigen Max Verstappen in 2016 al geschiedenis als jongste Formule 1 Grand Prix-winnaar ooit. Zondag 10 mei is Barcelona wederom het toneel voor de Grand Prix. Een week eerder vindt een ander bijzonder event plaats: de Formula 1 Dutch Grand Prix in ons eigen Zandvoort. 3 mei en 10 mei 2020. dutchgp.com/ circuitcat.com

Balletje opgooien

Eind mei begint in Parijs een van ’s werelds populairste tennis-toernooien, de Franse Open, oftewel Roland-Garros 2020. Fans vanuit de hele wereld verzamelen zich in de Franse hoofdstad om de groten der aarde op tennisgebied hun slag te zien slaan.

24 mei t/m 7 juni 2020. rolandgarros.com

Grande finale

Voetbalfanaten hebben 30 mei vast en zeker al genoteerd: dan wordt de UEFA Champions League-finale gespeeld. Deze keer in het Atatürk Olympisch Stadion in Istanbul. Wie volgt Liverpool FC op, het team dat er vorig jaar met de winst vandoor ging?

30 mei 2020. uefa.com



Roland Garros



Londen

JAPANESE PRACHT

Dit voorjaar presenteert het Londense Victoria and Albert Museum de grootste Europese expositie ooit gewijd aan de kimono. *Kimono: Kyoto to catwalk* zoomt in op de evolutie en vorming van dit historische Japanse kledingstuk – zowel in Japan als in de rest van de wereld. Van de ambachtslieden in Kyoto rond 1660 tot de jonge modeontwerpers van nu.

T/m 21 juni 2020. vam.ac.uk



Boek

VLIEGVERHALEN

Van autowasser tot KLM-piloot: in het geïllustreerde boek *Piloot met de vijf strepen* vertelt storyteller en voormalig KLM-piloot Hans Nordsiek over zijn avonturen in de luchtvaartwereld. Ter ere van KLM100 is een Special Edition van het boek uitgegeven. Van ieder verkocht exemplaar gaat drie euro naar Stichting Wings of Support. € 24,95. pilootmetdevijfstrepen.nl

Flying Dutchman geeft 10x een KLM Special Edition-exemplaar weg. Mail naar fdmagazine@klm.com. Vermeld uw Flying Blue-nummer. Eén deelnemer per adres. U kunt reageren t/m 31 maart 2020.

95% van alle reizigers leest eerst aandachtig de reviews door voordat er een reis wordt geboekt

Bron: TrustYou

Gadget

STIJLVOLLE ZELFVERDEDIGING



In de natuur is het afgeven van geur een effectieve vorm van geweldloze zelfverdediging. Daar speelt de Invi Bracelet op in: het zelfverdedigingssieraad geeft, na een simpele activatie, een afstotende geur af. Zo blijven belagers op afstand. Dutch design van roestvrij staal en Italiaans leer.

€ 69,95. invi.world/nl



Cork

IERSE CHARME



Seamus Heaney (51) woont al zijn hele leven in het Ierse Cork. Als hoofd van toerismebureau Visit Cork weet hij als geen ander wat de stad te bieden heeft.

Wat maakt Cork een interessante bestemming?

“De stad staat bekend om zijn geweldige culinaire scene: meer dan zeventig procent van de Ierse ambachtelijke voedselproducenten is hier gevestigd. Dé plek om te ontdekken en te proeven? De English Market. Deze overdekte foodmarkt strekt zich uit van Princes Street tot Grand Parade. Mijn favoriete restaurant is Poachers Inn Bandon: zij serveren de beste, lokaal gevangen vis van de stad.”

Wat mogen bezoekers verder niet missen?

“De ruige kliffen van Mizen Head, een van de zuidelijkste punten van Ierland, voor een fantastisch uitzicht over de Atlantische Oceaan. Breng ook een bezoek aan whiskey-museum Jameson Distillery en drink een vers gebrouwen biertje in de Franciscan Well Brewery – een pub in een voormalig klooster.”

Wat is uw culturele tip?

“Crawford Art Gallery in hartje Cork – hét kunstmuseum van de provincie Munster. De collectie telt bijna 4000 werken, variërend van 18e-eeuwse Ierse en Europese schilderkunst en Romeinse sculpturen tot hedendaagse video-installaties.”

Vanaf 7.000 Miles. KLM vliegt vanaf 30 maart 1 keer per dag naar Cork. Vluchtduur 1 uur en 50 minuten.



Beeld: Getty Images (Roland-Garros, Mizen Head), Courtesy of the Khalil Collection (kimono-expol, Brian Loughhead (Seamus Heaney), Shutterstock (Kaart Ierland), bridgemanimages.com (expo Parijs).

REISMAATJES

Deze reisapps brengen uw belevenissen moeiteloos in beeld. Ideaal voor de fanatieke, drukke reiziger.



Op de kaart

Polarsteps brengt elke reis in kaart. Uw reisroute, inclusief locaties en foto's, wordt – met telefoon op zak – automatisch gevolgd en overgezet naar uw profiel met wereldkaart. Het resultaat is een prachtig reisverslag. Handig: het thuisfront is in één oogopslag op de hoogte.



Afvink-app

De app Countries Been houdt bij welke landen en steden u heeft bezocht, bewoond óf wilt bezoeken en maakt dit – met kleuren – handig zichtbaar in de wereldbol. Een mooi overzicht, dat u ter inspiratie met andere reizigers of familie en vrienden kunt delen.

Beide apps zijn gratis en geschikt voor Android en iOS.

“Als iemand echt van de natuur houdt, vindt hij overal schoonheid”

Vincent van Gogh



Parijs

MEDITERRAAN KLEURENSPEL

Vanaf het moment dat Vincent van Gogh Parijs verruilde voor de regio aan de Middellandse Zee, ging hij steeds meer met heldere kleuren schilderen. Al gauw verlieten ook andere grote Franse kunstenaars de noordelijke regio's om de zuidelijke kusten – tussen Collioure en Saint-Tropez – te ontdekken en hun voordeel te doen met de daar aanwezige kleuren en het licht. Dit is duidelijk te zien in de digitale expositie *Journeys around the Mediterranean* in het prachtige Atelier des Lumières in Parijs. Ruim vijfhonderd meesterwerken van twintig kunstenaars, zoals Monet, Matisse en Chagall, nemen u mee op een artistieke reis. T/m 31 december 2020 in Atelier des Lumières, Parijs.

KLIM KUNST

Het Messner Mountain Museum Corones is gebouwd op en half in een berg. Het is onderdeel van het museumproject van de Italiaanse bergbeklimmer Reinhold Messner, de eerste die de Mount Everest beklom zonder extra zuurstof. Architect Zaha Hadid tekende voor het design. Het museum, gewijd aan traditioneel bergbeklimmen, ligt op de top van Mount Kronplatz en biedt een schitterend uitzicht op de Alpen.

Nu naar Milaan ✈

Vanaf 7.500 Miles.
KLM vliegt 5 keer per dag
naar Milaan Linate.
Vluchtduur 1 uur en 35 minuten.

- De afstand van de luchthaven tot Zuid-Tirol is 280 kilometer.
- Er gaan zowel treinen als bussen van Milaan naar Tirol.

Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 2.

Your comfort zone

P R I V I U M

Reistijd wordt relaxtijd met Privium.
Vooraan parkeren - razendsnel langs security
en grens - exclusieve Privium lounges.

Word lid voor € 235 per jaar of probeer
Privium voor 4 maanden voor € 95.



Kijk voor meer informatie
op schiphol.nl/privium
of scan de QR-code.

Schiphol

Often imitated. Never equalled.



The
Evergreen
Since '74



Tussen kunst & kitchen

Kopenhagen straalt kalmte uit,
maar bruist tegelijkertijd.
Het is een wereldstad zonder
toeristenchaos. Gaat u mee naar
het heerlijke, hippe noorden?

TEKST NATALIE HANSSEN



Beeld: Marie Takahashi

En bezoek aan Kopenhagen betekent ruimte. De stad heeft prachtige parken, is ruim opgezet én is een afspiegeling van de relaxte Denen, die anderen laten zijn wie ze zijn, maar wel graag ‘hygge’: het samen gezellig hebben, eventueel onder een dekentje in de voorjaarszon. Wie de populaire toeristenbestemmingen vermijdt – *De kleine zeemeermin*, Nyhavn, kasteel Amalienborg en winkelstraat Strøget – komt vooral Denen tegen: de hoofdstad wordt nog niet overspoeld door toeristen. Elke wijk is anders. Bezoekers fietsen in een halfuur langs klassieke kastelen, creatieve *upcoming* buurten en Vrijstad Christiania: een hippie-gemeenschap. Ook hier geldt: voorbij hotspot Pusher Street is het gedaan met de toeristendruk. Het is er mooi wandelen door schattige straatjes met veel groen. Zoals veel wereldsteden profileert Kopenhagen zich als fietsstad, maar hier is het menens. Over de spectaculaire *cycle superhighways* zoeven fietsers soms hoog over het water van stadsdeel naar stadsdeel. Stap op in het Meatpacking District vol hippe restaurants en bars en fiets via Vesterbro naar Refshaleøen, een voormalig industrieel gebied.

De beste chefs ter wereld koken hier de sterren van de hemel

Ook op culinair gebied is de stad een voorbeeld voor andere Europese hoofdsteden. De beste chefs ter wereld koken er de sterren van de hemel – en op hun voordeur. In de meeste restaurants wordt biologisch gekookt met lokale ingrediënten. Geen zin om te fietsen? De stad heeft ook een uitstekend metronetwerk. Veel open stadsruimtes die jarenlang een bouwput waren (Kongens Nytorv, Enghave Plads) geven een hernieuwd perspectief op Kopenhagen, de meest relaxte wereldstad van het noorden.



ETEN & DRINKEN

La Banchina 1 Het houten onderkomen van La Banchina is weinig pretentius, misschien staat juist daarom dit restaurant bekend als een van de leukste van Kopenhagen. Op het menu: goede natuurwijn en biologische Nordic Kitchen-gerechten. En dat alles met uitzicht op de haven. Vanaf de steigers wordt nogal eens gesprongen in het water, dus het kan gebeuren dat er iemand in bikini langs het raam richting de sauna rent. **Refshalevej 141A**

Salon 2 In het relatief nieuwe Salon, worden bezoekers omringd door kunstwerken. De lokaal bekende kok maakt er

klassieke gerechten uit de Deense en Franse keuken. Het draait hier om kwaliteit, aan trends wordt geen aandacht geschonken. **Bredgade 63**

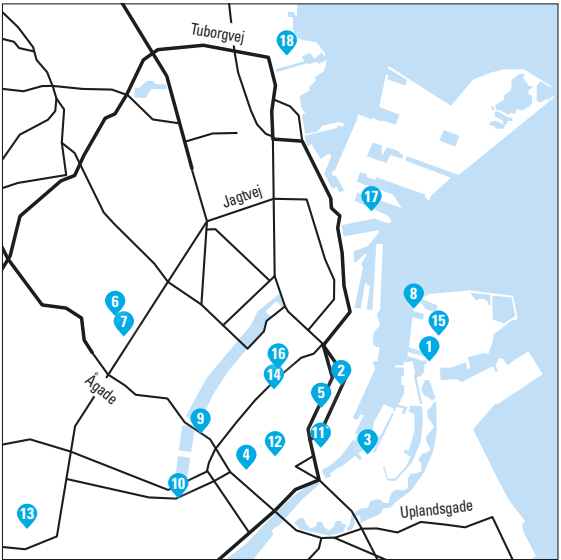
The corner at 108 3 De ‘coffee corner’ van Michelinster-restaurant 108 – zusje van Noma – is knus en serveert uiteraard uitstekende koffie, maar ook ontbijt- en lunchgerechten uit de sterrenkeuken en natuurlijk natuurwijn. Laagdrempeliger dan het restaurant, zowel qua sfeer als prijs. **Strandgade 108**

Mamma's Copenhagen 4 Down-to-earth Italiaans eten, met onder meer fantastische antipasti

en vooral: een kind-vriendelijk restaurant. Kinderen kunnen hier hun pizza tekenen, de keuken maakt het ontwerp vervolgens na. Ondertussen kunnen ouders proosten met geweldige cocktails, die ook per kan zijn te bestellen. **Regnbuepladsen 3-5**

Punk Royale 5 Restaurant Punk Royale zorgt voor een unieke eetbelevens. Gasten krijgen namelijk wel zeventien gangen voorgeschoteld in een verrassende omgeving: denk rock, rook en razendknappe gerechten. Zo’n populaire plek dat reserveren maanden van tevoren noodzakelijk is. **Dronningens Tværgade 10**

Zoals veel wereldsteden profileert Kopenhagen zich als fietsstad, maar hier is het menens



- 1 La Banchina
- 2 Salon
- 3 The corner at 108
- 4 Mamma's Copenhagen
- 5 Punk Royale
- 6 Stefansgade
- 7 Jægersborggade
- 8 CopenHot
- 9 Manon Les Suites
- 10 Coco Hotel
- 11 Hotel Sanders
- 12 Kunstforeningen GL STRAND
- 13 Cisternerne
- 14 Rosenborg Slot
- 15 Copenhagen Contemporary
- 16 Parkmuseerne
- 17 Konditaget
- 18 Experimentarium



DOEN

Koffiewandeling Een klassieker: wandel rond de drie meren in het centrum met koffie uit een thermosbeker of maak een stop bij een van de koffietentjes onderweg. Het leuke aan Kopenhagen is dat het uitzicht op de stad blijft veranderen. **Østersøgade**

Stefansgade 6 **en Jægersborggade** 7 Deze twee straten in het bruisende Nørrebro zijn zeker een winkelbezoek waard. Restaurants, creatieve boetiekjes, en een ‘caramelmaker’. Tip: de populaire vintage-markt die er elk weekend wordt gehouden.

CopenHot 8 De ultieme Nordic Wellness-ervaring: op het water dobberen in een hottub verwarmd met houtvuur mét een eigen kapitein. De CopenHot is het hele jaar te boeken. Het uitzicht vanaf het water over de stad is uiteraard fenomenaal. **Refshalevej 325**



SLAPEN

Manon Les Suites 9 Alle (betaalbare) suites grenzen aan een adembenemende, jungle-achtige binnen-plaats. Spectaculair, ook door het natuurstenen binnenzwembad. **Gyldenløvesgade 19**

Coco Hotel 10 Designhotel Coco ligt midden in levendig Vesterbro. Het hotel heeft biologisch katoen, een zonnepark en CO2- compensatie voor elke boeking. **Vesterbrogade 41**

Hotel Sanders 11 Balletdanser Alexander Kølpin schiep een gastvrij, luxueus hotel. Vintage meets Deens design. **Tordenskjoldsgade 15**





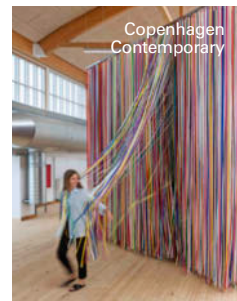
CULTUUR

Kunstforeningen ¹²

GL STRAND

Deze kleine kunsthall met moderne en hedendaagse kunst heeft een mix van lokale en internationale namen. Vaak ook uit onverwachte hoek: de Amerikaanse regisseur David Lynch exposeerde er schilderijen.

Gl. Strand 48



Copenhagen Contemporary

Cistememe ¹³

Het oude ondergrondse drinkwaterreservoir van de stad vormt een magische omgeving voor hedendaagse kunsttentoonstellingen.

Bag Søndermarken, Frederiksberg

Rosenborg Slot ¹⁴

In deze voormalige koninklijke residentie huizen de kroonjuwelen, samen met schilderijen en andere belangrijke objecten uit de Deense geschiedenis.

Øster Voldgade 4A

Copenhagen ¹⁵

Contemporary

Een internationaal kunstcentrum met

hedendaagse kunst. Als je ook naar de langs het meer gevestigde Kunsthal Charlottenborg gaat, ben je weer op de hoogte van het meest recente op kunstgebied in Denemarken.

Refshalevej 173A en Kongens Nytorv 1

Parkmuseerne ¹⁶

Rond het Rosenborg Slot liggen alle Parkmusea. Met één ticket zijn ze alle zes te bezoeken, inclusief Rosenborg. Mooi: het statige SMK, de Davids Samling en het Naturhistoriske Museum, waar tot augustus 2020 een (familie)expositie is over meteorieten.

Øster Voldgade 5-7

DOEN MET KINDEREN

Konditaget ¹⁷

Kopenhagen telt fantastische speelplaatsen (bijvoorbeeld in Fælledparken of Ørstedsparken) maar het pas geopende Konditaget ligt op het dak van een parkeergarage. 2400 vierkante meter speeltoestellen, schommels en zitjes met uitzicht over Nordhavn.

P-hus Lüders, Helsinkigade 30

Experimentarium ¹⁸

Niks lezen of leren: gewoon doen. In dit science center zijn negentien verschillende 'experiment universa' waar kinderen onder meer leren wat zwaartekracht is. Er zijn dagelijks demonstraties waarbij bijvoorbeeld te zien is hoe een (koeien)oog in elkaar zit, of waar je letterlijk voelt wat CO₂ met het klimaat te maken heeft. Met een 'miniversie' voor de allerkleinsten.

experimentarium.dk/en/

The 6 Forgotten Giants

Met een ware schatkaart in de buitenwijken op zoek naar zes reusachtige houten trollen, gemaakt van sloophout en verstopt in het groen. Elke reus mag worden beklommen, heeft een eigen karakter en laat je een mooi stukje van de omgeving zien. Alle trollen zijn per S-trein bereikbaar.

thomasdambo.com

Nu naar Kopenhagen ✈

Vanaf 7.500 Miles.

KLM vliegt 7 keer per dag naar Kopenhagen. Vluchtduur 1 uur en 20 minuten.

• De afstand van de luchthaven tot het centrum van Kopenhagen is 10 kilometer.

• Elke 4 tot 6 minuten vertrekt metro M2 naar het centrum (reistijd 13 min).

• Voor een taxiit betaalt u ongeveer € 40.

Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 1.

Zorgeloos parkeren?

Dan laat je je auto liever achter bij de officiële parking van Schiphol.

Veilig, zorgeloos en snel parkeren doe je op P6 Valet Parking:

- Videosurveillance, gps-tracker en kilometerregistratie
- Wij parkeren je auto veilig op de luchthaven
- Parkeer op loopafstand van de terminal
- Wegrijden in een schone auto met onze exclusieve autowasservice



Reserveer nu je plek:
scan de QR-code of ga naar
schiphol.nl/parkeren

Schiphol

Welcome to Amsterdam Airport



TERECHTE TOPPLEK

Boven op het 22 etages tellende hotel The William Vale in Brooklyn, New York trakteert de hippe bar Westlight zijn gasten op een adembenemend uitzicht op de skyline van Manhattan. Plof neer op een van de banken en nip van fantastische cocktails, ambachtelijk bier of wijn, terwijl op de achtergrond relaxte muziek klinkt. Westlight is een hotspot: houd in het weekend – zonder reservering – rekening met een wachttijd.

Nu naar New York ✈

- Vanaf 22.000 Miles.
- KLM vliegt 4 keer per dag naar NY.
- Vluchtduur 8 uur en 20 minuten.
- De afstand van de luchthaven JFK tot het centrum is 26 kilometer.
- Elke 7-15 minuten vertrekt er een AirTrain naar het centrum.
- Voor een taxiit betaalt u ongeveer € 47.
- Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 8.

TROPISCHE COCKTAIL

Relaxen aan een prachtig strand én ook nog een van de indrukwekkendste natuurgebieden ter wereld ontdekken? Het kan in **Brazilië**. Fortaleza laat zich perfect combineren met een cruise door het mysterieuze Amazonegebied.

TEKST **DANIEL NUNES GONÇALVES**



M

“Met of zonder emotie?” We staan op het punt de beroemde zandduinen van Cumbuco, op zo’n 25 kilometer van de stad Fortaleza, te verkennen, als de chauffeur mij en mijn collega Andrea deze intrigerende vraag stelt. “Mét, natuurlijk!” antwoorden we, vrijwel tegelijkertijd. Een paar minuten later rijdt onze chauffeur-en-gids de ‘buggy’, een kleine 4x4 zonder dak, een duin van twintig meter op. Als we de top bereiken, denken we dat hij met ‘emotie’ doelt op het schitterende landschap: de gele zandduinen en daarachter de blauwe zee. Maar het is nog niet zover. Onze auto begint af te dalen, van de top naar de andere zijde, en krijgt steeds meer



KLM crew favourite

Cabin crew member Sylvia van Schie:
“Visserdorp Combuco vlak bij Fortaleza is een waar surfersmekka. Ik vond boetiekhotel 0031 fantastisch, gelegen in de duinen en vlak bij het strand en centrum van Cumbuco. De eigenares is een topgastvrouw, die zich ook inzet voor de zwerfdieren in de omgeving. Daarnaast is de keuken van deze accommodatie zeer aan te bevelen.”

vaart. Het gevoel dat we daarbij ervaren, met de wind in onze haren, is er een van ultieme vrijheid. Dit is onze tweede dag in Fortaleza, de hoofdstad van deelstaat Ceará in het noordoosten van Brazilië. En het wordt ons al snel duidelijk dat we onze tijd hier op verschillende manieren kunnen doorbrengen. Op topsnelheid, zoals de lokale chauffeurs, of wat meer ontspannen.

Kokosnoten en caipirinha’s
We doen het de komende dagen rustig aan en genieten van relaxte dagtrips in de buggy, langs het strand naar de slaperige dorpen in de omgeving. Cumbuco is favoriet als het gaat om kitesurfen. In Águas Belas (‘mooi water’ in het Portugees), 62 kilometer van Fortaleza bij de monding van een rivier in de zee, is het water kalm en helder. En Morro Branco (‘witte heuvel’, op 85 kilometer) is een fotogeniek plaatje van witte en rode kliffen. De *jangadas*, traditionele houten vissersboten met witte zeilen, die overal langs de stranden van Ceará aangemeerd liggen, zorgen voor extra sfeer. De stad Fortaleza (2,6 miljoen inwoners) ligt prachtig aan de kust: de hoofdstraat Beira Mar is het ideale startpunt voor wandelingen of een rondje joggen langs de stranden van Iracema, Mucuripe en Meireles. Terwijl we op ontdekking gaan, genieten we bij 50 Sabores (‘50 smaken’) van vers kokoswater, zo uit de noot, en ijs gemaakt van lokaal fruit als mango en açaibes. Het leukste stadsstrand, Praia do Futuro, heeft talloze restaurants en faciliteiten, zoals toiletten en douches, (kinder)zwembaden en livemuziek. Hier kunnen bezoekers zonnebaden met een cocktail erbij en genieten van gefrituurde verse garnalen of vis. Na het strand nemen we een taxi naar Mercado Central om daar Braziliaanse noten

en een paar flessen cachaça te halen om zelf de wereldberoemde caipirinha’s te maken. Tijdens onze relaxte dagen in Fortaleza mag een bezoek aan nachtclub Mucuripe Music niet ontbreken. De liveoptredens zijn fantastisch en het is een bijzondere ervaring om te dansen op het Braziliaanse ritme van de *forró*, het populairste muziekgenre in de regio. Het is een leuke dans en niet moeilijk: je danst hem met z’n tweeën, het liefst net zo dicht bij elkaar als de Brazilianen. Wat een mooie afsluiting van onze dagen in Fortaleza, voordat we doorgaan naar ons volgende avontuur in Brazilië: een boottrip op de Amazone.

Welkom in de jungle
Vanuit het vliegtuig gezien lijken de rivieren in het grootste regenwoud ter wereld op gigantische aderen die door een oneindig groot, donkergroen gebied kronkelen. Als we uitstappen in de belangrijkste toegangspoort naar het Amazonegebied, zijn we verrast: Manaus blijkt een stadsjungle, een metropool met twee miljoen inwoners. In de stad zelf wachten ons nog meer verrassingen, zoals een historisch centrum, met als blikvanger een klassiek operagebouw, het Teatro Amazonas, gebouwd in 1894. Er is blijkbaar meer te zien en te doen in de Amazone dan het bezichtigen van de overweldigende natuur. Maar als we dan naar die jungle rond Manaus afreizen, wordt meteen duidelijk wat de belangrijkste reden was om naar deze plek te komen: een wilde, fascinerende wereld openbaart zich voor onze ogen. Om het regenwoud – waar maar liefst een derde van al het planten- en dierenleven op onze planeet zich bevindt – daadwerkelijk te ervaren, moet je van varen houden. Want de rivieren zijn de snelwegen van het ►



Praia de Morro Branco



Met buggy's door het zand.



Beeld: Getty Images (Praia de Morro Branco), Yafid Levy.



DOEN MET KINDEREN

Beach Park

Een van de mooiste waterpretparken van Brazilië – mét hotels, restaurants en spa’s, ligt net buiten Fortaleza. Favoriet bij iets oudere kinderen: het golfslagbad en de 41 meter lange glijbaan, die de naam Insano draagt (‘waaninnig’ in het Portugees). beachpark.com.br

Dragão do mar

Het ‘Zeedraak-complex’ bestaat uit kunstgalerieën, musea, winkels, concertzalen en cafés die vermaak bieden aan volwassenen én kinderen. Want: er is regelmatig een circus, kindertheater en het planetarium heeft speciale presentaties voor de jongste bezoekers. dragaodomar.org.br

Amazon Tree Climbing

Geen last van hoogtevrees? Dan kunt u in dit park in bomen klimmen op 25, 40 of zelfs 60 meter hoog. Onder begeleiding van gidsen met minimaal tien jaar ervaring in het Amazonegebied, kunnen zelfs kleine kinderen (vanaf drie jaar) deelnemen aan klimpartijen. amazontreeclimbing.com

Met de wind in onze
haren ervaren we een
ultiem gevoel van vrijheid



Fortaleza

Beeld: Yael Levy (links), Marcos Amend (rechts).



Groefsnaveltoekan

ETEN

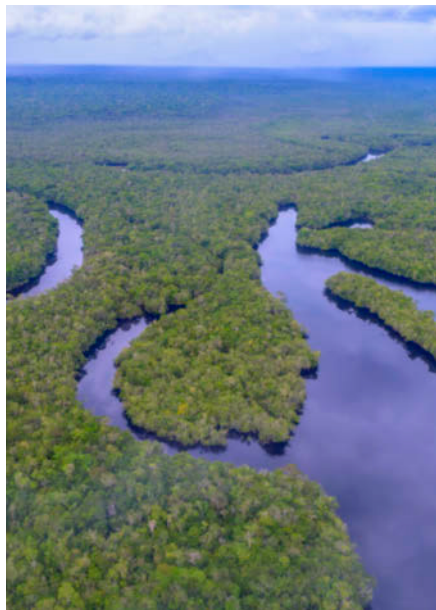
Coco Bambu
Restaurant met focus op vis, op Mucuripe Beach in Fortaleza. Gasten eten hier streekrecepten gemaakt van ingrediënten die verser dan vers zijn. cocobambu.com

O Banquete
Een van de beste restaurants van Fortaleza. Chef-kok Liliane Pereira gebruikt lokale vissoorten in gerechten met een internationaal tintje. Tulip-inn-fortaleza.goldentulip.com

Banzeiro
Specialiteit van het huis is de tambaqui (een piranhasoort). Ook heel lekker is de versie van de petit gateau, gemaakt met cupuaçu-fruit. Rua Liberdade 102, Manaus



Kapucijneraapje



Traditioneel rivierdorp.

Amazonegebied. De meest gebruikte vaartuigen in het gebied rondom Manaus zijn de grote lokale veerboten: de *recreios*. Ze worden vooral gebruikt door locals en backpackers, die slapen in de gedeelde ruimtes, meestal in hangmatten. Er zijn ook comfortabelere opties, bijvoorbeeld boten met aparte cabines met airco en goede bedden, en vers gevangen vis bij het diner.

Zwemmen met dolfijnen

Uit de verschillende mogelijkheden – een reis van drie, vier of zes dagen over de Rio Negro of de Amazone-rivier – kiezen we voor een trip van vier dagen op een luxe replica van een traditionele *recreio*, aangeboden door Amazon Clipper Cruises. Onze boot vaart, met vijftien passagiers aan boord, over de Rio Negro door een labirint van eilanden: de Anavilhanas-archipel. Favoriet vanwege het natuurschoon, maar ook (en zeker!) door het gebrek aan muggen. “Het water heeft hier een hogere zuurgraad, waardoor insecten wegblijven,” vertelt onze gids Hermann Knupfer, een in Spanje geboren Duitser die naar de jungle verhuisde toen hij verliefd was geworden op de Amazone – en op een lokale dame. De tijd lijkt tijdens onze trip net zo langzaam te bewegen als het water. Er is geen tv of internet, en de 32 meter lange boot vaart door een schitterend landschap van groen regenwoud, blauwe lucht en een donkergekleurde rivier. De Rio Negro is op sommige stukken maar liefst 22 kilometer breed en honderd meter diep. Als de motor uitgaat en de boot stilligt, klinken de niet aflatende geluiden van de natuur als een waanzinnig concert. ’s Ochtends vroeg luisteren we naar het gezang van ara’s, papegaaien, toekans en ijsvogels, en de camera’s en verrekijkers zijn onmisbaar. Na een ontbijt van vers (lokaal) fruit gaan we piranha vissen en zwemmen in de rivier, waarbij dolfijnen

soms een stuk meezwemmen. Tijdens het droge seizoen, van juli tot november, daalt het waterniveau en is het mogelijk om te hiken onder gigantische bomen en kleine jungledorpen te bezoeken.

Mysterieuze ogen

Na zonsondergang daalt de temperatuur en stappen we in kleine, stille bootjes. Gewapend met zaklampen bekijken en luisteren we naar de dieren, zoals de vele verschillende soorten kikkers. Sommige – meer mysterieuze – diersoorten maken geen enkel geluid, maar zijn er wel. Zo spot Hermann de glimmende ogen van een boa constrictor en een alligator, en stuurt het bootje langzaam naar de rivierbedding om de dieren van dichtbij te kunnen zien. Beangstigend en fascinerend tegelijk. Na het diner aan boord kan iedereen ontspannen in een veiligere omgeving. In de loungestoelen op het dek staren we naar de sterren, terwijl om ons heen een concert van de natuur klinkt. De rivieren in de Amazone zijn zo enorm breed dat de oever soms niet te zien is, het lijkt af en toe zelfs of we op zee varen. Maar de bries in de jungle is totaal anders dan aan zee. Wat een wonder dat we zulke totaal verschillende ervaringen kunnen opdoen tijdens een en dezelfde reis. En allebei ‘mét emotie’. ■

Nu naar Fortaleza ✈

- Vanaf 40.000 Miles.
KLM vliegt 3 keer per week naar Fortaleza.
Vluchtduur 9 uur en 45 minuten.
- De afstand van de luchthaven tot het centrum is 8 kilometer.
 - Elke 30 minuten vertrekt er een bus naar het stadscentrum.
 - Voor een taxirit betaalt u rond de € 11.
 - Er gaan diverse binnenlandse vluchten van Fortaleza naar Manaus (reistijd 3,5 uur).
- Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 11.

Beeld: Marcos Amend.

Als de boot stilligt, klinken de niet aflatende geluiden van de natuur

SLAPEN

Gran Mareiro Hotel

Gelegen aan het mooiste strand van Fortaleza, Praia do Futuro. Met tegenover het hotel: de leuke strandtent Órbita Blue.
Rua Oswaldo Araújo 100, Fortaleza
granmareiro.com.br

Amazon Clipper Cruises

De Amazone verkennen gaat het beste per boot. Amazon Clipper Cruises biedt wekelijks drie afvaarten en heeft de rustieke Clipper en de luxere Premium.
Afvaart: vanaf Tropical Executive Hotel, Manaus
amazonclipper.com.br

Anavilhanas Jungle Lodge

Midden in de Anavilhanas-archipel, op tweeënhalf uur van Manaus. Met hangmat en uitzicht op het oerwoud.
anavilhanaslodge.com



“Je hebt altijd een keuze in het leven”

Vorig jaar werd Bibian Mentel (47) drie keer geopereerd aan kanker en ze belandde in een rolstoel. Maar de oud-snowboardkampioen blijft onverminderd van het leven genieten: “Ik kies er elke dag weer bewust voor om het glas halfvol te zien.”

TEKST CHARLOTTE LATTEN FOTOGRAFIE ANNE TIMMER

Haar stralende ogen en grote glimlach; als je met drievoudig paralympisch kampioen snowboarden Bibian Mentel praat, blijven die opvallen. Het gesprek vindt plaats bij haar thuis, ergens in de bossen tussen Loosdrecht en Hilversum. Terwijl echtgenoot Edwin in de open keuken een ontbijt voor haar klaarmaakt, legt Bibian, die enige tijd daarvoor voor de twaalfde keer aan kanker is geopereerd, ontspannen uit hoe het met haar gaat. Met de haar zo kenmerkende opgewektheid: “Naar omstandigheden goed! Mijn lijf doet af en toe pijn, maar ik heb genoeg pijnstilling waarmee ik fluitend de dag doorkom. Dan kan ik leuke dingen doen met Edwin en de kinderen, afspreken met vriendinnen. Het is het leven an sich waarvan ik ontzettend geniet.” Ze kijkt naar buiten: “Soms als ik ’s ochtends de gordijnen opensla, zie ik eekhoorntjes achter elkaar aan rennen. Dat vind ik ook al heerlijk om te zien.”

Altijd een keuze

Het toont Bibians hang naar het leven, want 2019 was voor haar lichamelijk gezien een jaar vol

tegenslagen – al zal zij het zelf waarschijnlijk liever ‘uitdagingen’ noemen. Drie keer opnieuw werd er een tumor ontdekt, driemaal werd ze geopereerd. Tijdens een operatie in maart – ze had net haar snowboard-carrière officieel afgesloten – liep ze een incomplete dwarslaesie op waardoor ze in een rolstoel

“Het is mijn droom ooit weer met mijn zoon te snowboarden”

belandde. Bibian: “Ik heb pech met mijn lijf en mijn ziekte en elke dag opnieuw zou ik willen dat ik weer kon lopen. Ook mis ik het snowboarden, dat toch 25 jaar mijn lust en mijn leven is geweest. Het is nog steeds mijn droom om weer met mijn zoon Julian te snowboarden. Maar als het niet zo is, dan is het zo.” Na een korte pauze: “Ik geloof heel erg dat je altijd een keuze hebt in het leven. Ik heb genoeg ellende over me heen gehad om te zeggen: ik doe niks meer. Maar daar heb ik alleen mezelf en mijn gezin maar mee. Dus kies ik er elke dag weer bewust voor om het glas halfvol te zien; te kijken naar wat nog wél lukt.” ▶



Knap staaltje omdenken

Haar leven tot nu is het beste bewijs van deze instelling. Bibian is 27 jaar en zes keer Nederlands kampioen snowboarden als in 2001 botkanker in haar been wordt geconstateerd. De tumor wordt weggehaald, maar na een paar maanden blijkt de kanker terug. Bibian kiest voor een onderbeen-amputatie. Ze krijgt een prothese aangemeten en hoewel de artsen zeggen dat ze nooit meer zal snowboarden, weet Bibian slechts zeven maanden later opnieuw het Nederlands kampioenschap snowboardcross te winnen. In de jaren die volgen legt ze zich toe op parasnowboarden. Ze begint een lobby om snowboarden op het paralympische programma te krijgen. Dat lukt in 2014, op de Paralympische Winterspelen in Sotsji, waar ze vervolgens een gouden medaille op het onderdeel snowboardcross wint. Vier jaar later neemt ze deel aan de Paralympische Spelen in Pyeongchang. Enkele maanden daarvoor is een titanium frame in haar nek geplaatst. Het weerhoudt haar er niet van twee gouden medailles in de wacht te slepen. In 2019 laat ze wederom een staaltje omdenken zien. Ze doet mee aan het tv-programma *Dancing with*

“Het lijkt me bijzonder om Indonesië te zien, het land waar mijn roots liggen”

the Stars, als ze in een rolstoel belandt. Ze besluit zich toe te leggen op rolstoeldansen. Met succes: zij en haar danspartner halen de finale.

Onvoorwaardelijke liefde

Edwin zet een kom met kwark, fruit en noten voor Bibian neer. In *Leef*, het boek dat ze schreef, komt duidelijk naar voren dat Edwin een grote steun voor haar is. Bibian: “Hij is er onvoorwaardelijk.” Edwin: “De ziekte heeft ons alleen maar sterker gemaakt.” Bibian: “Toen we elkaar ontmoetten, had ik al een prothesebeen. Ik dacht: wie wil mij nou? Maar Edwin is er vol voor gegaan.” Edwin, met een dikke knipoog: “Ik kon niks anders krijgen.” De twee zijn niet alleen geliefden, maar ook grondleggers van de Mentelity Foundation, een stichting die kinderen en jongvolwassenen met een lichamelijke uitdaging wil stimuleren een zelfstandiger en zelfredzamer leven te leiden. Bibian: “En ze te laten denken in mogelijkheden. Zo geven we les in allerlei uitdagende boardsporten, zodat ze inzien dat ze dat kunnen. In maart organiseren we de Mentelity Games in het Zwitserse Saas-Grund. Daar kunnen kinderen met een beperking naartoe om met hun gezin te genieten van de wintersport. Wij staan ze bij met begeleiders en aangepaste ski's en snowboards. Het is de bedoeling dat de ouders leren hoe ze in het vervolg zelfstandig met hun kind op vakantie kunnen.” Als je Bibian vraagt waarop ze in haar carrière het meest trots is, noemt ze de stichting. “De glimlach die kinderen op hun gezicht krijgen als ze iets wél kunnen, is onbetaalbaar. Een kleine verandering maken in het leven van een ander, dat is wat me drijft.”

Bijzondere reis

Zoon Julian (16) komt thuis van school en geeft zijn moeder een knuffel. “Kijk,” zegt Bibian, “en hier word ik ook gelukkig van. Mijn zoon en stiefdochters zijn mijn alles. Ik heb altijd gezegd dat ik wil blijven leven tot Julian volwassen is. Nu is het mijn grootste droom zijn kinderen nog mee te maken.” Bibians ziekte is niet onder controle, ze heeft uitzaaiingen in haar longen en momenteel is er geen remedie beschikbaar. Bang om dood te gaan is ze niet. “Wel om mijn geliefden en het leven achter te laten. Ik wil nog zo graag. Leuke dingen doen, mooie reizen maken met Edwin.” Een trip naar Indonesië, het land waar haar ouders zijn geboren in een jappenkamp, staat hoog op de agenda. “Ik ben nooit in het land geweest waar mijn roots liggen. Het lijkt me bijzonder om te zien waar ik vandaan kom.” De komende tijd wil ze focussen op haar werk voor de stichting en zich inzetten om het heersende beeld van mensen met een lichamelijke uitdaging, namelijk dat ze zielig zijn, te veranderen. Bibian: “Een groot deel van de mensen kijkt nog steeds niet verder dan de rolstoel. Maar er zijn in Nederland 1,8 miljoen mensen met een beperking en wij doen voor niemand onder.” Ook wil ze graag doorgaan met het geven van lezingen. Ze is motivational speaker, gaf vorig jaar een indrukwekkende TED-Talk. “Mijn boodschap is vooral: kijk verder dan de tegenslag die je op je pad vindt. Het leven is zo mooi! Het gaat om de momenten die je samen meemaakt en de herinneringen die je creëert. Door mijn verhaal te vertellen, probeer ik mensen aan het denken te zetten: ben je gelukkig? Wat drijft je? Waarvan gaan je ogen stralen?” ■

Productie: Sandra de Coq, Styling: Inge de Ridder, Haar & Make-up: Xisca Heita @ Kasteel Artist Management Barcelona, Assistent-fotografie: David Dijkhoff, Met dank aan: Chéri Restaurant Barcelona, Kleding: LaDress (witte blazer en pantalon, zwarte top).



BIBIAN IN HET KORT

Bibian Mentel (47) was tot begin 2019 professioneel parasnowboardster. Ze werd zeven keer wereldkampioen en won drie keer paralympisch goud. Ze is ridder in de Orde van Oranje-Nassau en werd in 2014 gekroond tot Sportvrouw van het jaar. Bibian is grondlegger van de Mentelity Stichting die zich inzet voor kinderen en jongvolwassenen met een lichamelijke uitdaging. Sinds 2001 is er twaalf keer kanker bij haar geconstateerd. Ze is getrouwd met Edwin Spee, heeft een zoon uit een eerdere relatie en twee stiefdochters.

Aruba,

EEN EILAND MET EEN RIJKE CULTURELE
GESCHIEDENIS, KLEURRIJKE STRATEN
EN BIJZONDERE NATUURSCHATTEN.



ARUBA.COM

MAGISCHE DUIK

Op het Mexicaanse schiereiland Yucatán, vlak boven Tulum, ligt de cenote Dos Ojos, een van de grootste onderwatergrottenstelsels ter wereld. Dos Ojos is Spaans voor 'twee ogen' en verwijst naar de twee zinkgaten die, op een diepte van 118 meter, zijn verbonden door een watertunnel. Met een speciale tour zijn ze te bezoeken. Het water op deze magische plek is kraakhelder en zeer geschikt om in te duiken.

Nu naar Mexico-Stad ✈

Vanaf 26.000 Miles.

KLM vliegt 2 keer per dag
naar Mexico-Stad.

Vluchtduur 11 uur en 50 minuten.

- Vanaf Mexico-Stad gaan meerdere binnenlandse vluchten per dag naar Cancun.
 - Cancun naar Dos Ojos is twee uur rijden.
- Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 16.



Liefs uit Lissabon

De vrolijk roze en geel geschilderde huizen, adembenemende uitzichten, charmante steegjes en de vriendelijke inwoners: wie Lissabon bezoekt, kan haast niet anders dan verliefd worden op de kleurrijke Portugese stad.

TEKST CHARLOTTE LATTEN



H

Het was liefde op het eerste gezicht toen ik voor het eerst Lissabon bezocht. De huizen met de mooie, kleurig geverfde muren, de klappe-rende was aan de waslijnen, de geur van sardientjes en altijd het schitterende blauw van de Taag ergens in de verte. Ook de erg sympathieke locals wisten me te charmeren. En nóg, merk ik, nu ik hier weer ben. De taxichauffeur geeft me zomaar een kleine geschiedenis-les als we door de stad rijden, en wie ik ook de weg vraag, iedereen legt me geduldig uit hoe ik er kan komen. De Nederlandse Stephanie Waasdorp herkent dit. Zij belandde zes jaar geleden in Lissabon en is er nooit meer weggegaan: “De stad is heel makkelijk te omarmen en de inwoners zijn inderdaad erg behulpzaam.” Onder de naam Thuis in Lissabon



KLM CREW FAVOURITE

Cabin crew member Sterre Tolsma: “Een van mijn favoriete restaurants in Lissabon is Pharmacia, in een voormalig ziekenhuis in de buurt van Santa Catarina. Het thema apotheek is hier tot in detail doorgevoerd. De tuin aan de voorzijde is perfect om tot laat te borrelen.”

geeft Stephanie wandeltours door de stad en vandaag loop ik een stuk met haar mee. We ontmoeten elkaar in Cais do Sodré, een paar jaar geleden nog een achterstandswijk, tegenwoor-dig hip en bohemien. We gaan eerst naar Mercado da Ribeira, een enorme versmarkt die dateert uit 1892. Hier liggen fruit, groenten, vlees en uiteraard heel veel vis uitgesteld. In hetzelfde gebouw is sinds een paar jaar de Time Out Market gevestigd: een populaire foodhall waar kleine versies van de beste restaurants en cafés uit de stad zijn te vinden. We bestellen wat Portugese snacks, waaronder bakkeljauw, Portugals meest gegeten vis, en eten die aan een van de vele lange tafels in de hal.

Tussen tegels en tonijn

Met hernieuwde energie lopen we verder naar de wijk Bairro Alto. Een pittige klim, want Lissabon is op meerdere heuvels gebouwd. Vanwege de hoogteverschillen zijn er overal in de stad geweldige uitzichtpunten, de zogeheten *miradouros*. Miradouro de Santa Catarina biedt een spectaculair uitzicht op de Ponte 25 de Abril. Deze ruim twee kilometer lange, rode brug, die doet denken aan de Golden Gate-brug in San Francisco, verbindt Lissabon met de stad Almada. Ook is het beeld van Christus – gebaseerd op dat in Rio de Janeiro – goed te zien vanaf onze plek. Het honderd meter hoge beeld lijkt de stad te omhelzen. Stephanie, lachend: “Al zeggen de bewoners in Almada dat Christus juist al het slechte weghoudt uit de stad.” Tijdens onze wandeltocht valt me op hoeveel gevels bestaan uit *azulejos*, de kenmerkende keramieken siertegels. Ze zijn een overblijfsel uit de periode tussen 714 en 1147, toen de Moren over Lissabon heersten. Zij gebruikten deze tegels veel in hun bouwwerken, de hamams bijvoorbeeld, omdat ze vocht, kou en warmte buiten de deur houden.

Na een pittige *bica*, een Portugese espresso, lopen we naar Príncipe Real. Deze trendy, groene wijk is dé plek van ondernemers en ontwerpers en is een leuke buurt om lekker te eten of te shoppen in de hippe conceptstores. Ik sluit mijn dag af in stijl in Bairro do Avillez, een culinair concept van een van Portugals beste chefs, José Avillez. Bairro do Avillez bestaat uit drie restaurants, ik schuif aan in Páteo, waar vis de hoofdrol speelt. Vergezeld van een frisse *vinho verde* eet ik malse gemarineerde tonijn in een lichtpittige chilisaus en zalige, gegrilde inktvis. Wat een topplek om de dag te eindigen.

Charmante steegjes

Vroeg in de ochtend stap ik in tram 28, de iconische gele tram die de stad doorkruist. De lijn knarst en piept door steegjes zó smal dat je bijna kunt zien wat de bewoners aan het ontbijten zijn. Ik stap uit bij de Feira da Ladra, een grote vlooiën-markt die me is getipt door meerdere locals. Terwijl een voorzichtig zonnetje tevoorschijn komt en de geur van gebrande kastanjes zich verspreidt, vult de markt zich met vintagefans die hun hart kunnen ophalen aan sieraden, tasjes, servies, *azulejos*, kleding, schoenen, en talloze fado-lp’s. Even later ontmoet ik Andrea, die tours organiseert met Try Lisbon. Samen ‘verdwalen’ we in Alfama, de buurt waar Lissabon is geboren. In deze wijk staat het meest in het oog springende bouwwerk van het historische centrum van Lissabon: Castelo São Jorge. Het fort is bereikbaar door vele straatjes omhoog te lopen. “Alfama ziet er een beetje uit alsof een peuter lukraak een bouwwerk heeft gemaakt van blokken,” lacht Andrea. “Weinig structuur.” De smalle steegjes, bloeiende bougainville en plotseling opduikende pleintjes met fonteinen; Alfama charmeert. We wandelen ►



VOOR DE ZAKENREIZIGER

Perfect geshakete cocktails

Op zoek naar een goede plek voor een zakelijke borrel of een netwerkmeeting? Lissabon kent een aantal fijne cocktailbars. In CINCO lounge drinkt u eigentijdse of klassieke cocktails gemaakt van enkel vers fruit en de beste sterke drank in een fijne, relaxte sfeer. cincolounge.com

Sporten in stijl

Het Four Seasons Hotel Ritz is zonder twijfel een van de beste hotels van de stad én heeft fijne extra’s: een fitnesscentrum met buitenatletiekbaan op de elfde verdieping, bijvoorbeeld. Ook de spa is een aanrader. Na gedane arbeid kunt u hier terecht voor een frisse duik in het zwembad, een goede massage of een van de vele beautybehandelingen. fourseasons.com/lisbon

Golf aan zee

De Costa de Lisboa staat bekend als prachtige golfregio. En niet voor niets: op tachtig kilometer van de stad ligt West Cliffs, een prachtige 18 holesgolfbaan midden in de natuur en met adembenemend uitzicht op de Atlantische Oceaan. westcliffs.com

Beeld: Sivan Asakaya (links en rechtsboven), Mary Quincy (linksmidden), rechtsboven), Getty Images (rechtsonder), Charissa Fay (linksonder).



De Torre de Belém was het startpunt voor de Portugese ontdekkingsreizen

ETEN & DRINKEN

Frade Dos Mares
Dit typisch Portugese visrestaurantje in de wijk Santos is favoriet bij de inwoners van Lissabon. Dan weet je dat je goed zit. Reserveren is een must. fradedosmares.com

Prado
Fine dining in een intieme ambiance. Alle gerechten worden gemaakt van verse, lokaal geproduceerde ingrediënten uit het seizoen. pradorestante.com

Taberna da Rua das Flores
In dit juweeltje wordt met passie gekookt door chef André Magalhães. Zijn signatuur? Portugees met een exotische twist. Het menu varieert dagelijks, de wijnkaart is geweldig. Rua das Flores 103

Torre de Belém

Beeld: Mary Quiney (links), Charissa Fay (rechts)



Baixa



naar de wijk Baixa, die met zijn boulevards en statige pleinen juist heel geordend overkomt. Daar blijkt een reden voor. Op 1 november 1755 verwoestte een zware aardbeving, gevolgd door branden en een tsunami, nagenoeg heel Lissabon. Bijna alles moest opnieuw worden opgebouwd en dat gebeurde op initiatief van minister-president Marquês de Pombal volgens een strak symmetrisch stratenpatroon.

Beladen liederen

“Met fado is het net als met bier,” vertelt taxichauffeur João, die me ’s avonds naar een fadorestaurant brengt. “Je moet het léren waarderen.” Het is inderdaad even wennen als ik later achter mijn maaltijd zit en de fadozangeres, begeleid door twee jonge mannen op Portugese gitaar, op een meter afstand van mij begint te zingen. Haar zang is luid en intens. Fadoliederen gaan veelal over het missen van een geliefde en zijn doordrenkt met *saudade*, een emotie die nog het best valt te vertalen als ‘nostalgisch’ of ‘verlangend naar’. Het volle restaurant is muisstil en duidelijk onder de indruk van de beladen muziek.

Wie Lissabon bezoekt, kan de voorstad Belém – hoewel erg toeristisch – eigenlijk niet overslaan. Hier staan de oudste monumenten van de stad zoals de Torre de Belém, de verdedigingstoren waarvandaan de Portugese zeevaarders in de 15e eeuw op ontdekkingstocht gingen, en het Hiëronymietenklooster. Dit werd gebouwd als dank voor de succesvolle zeereis die Vasco da Gama als eerste Europeaan naar India maakte. Het klooster is gebouwd in een indrukwekkende architectuurstijl met rijke versieringen. Maar Belém is misschien wel net zo beroemd om haar *pastéis de nata*: de bladerdeeggebakjes gevuld met room die oorspronkelijk werden gemaakt door de nonnen in het Hiëronymietenklooster. Bakkerij/fabriek Pastéis de Belém gebruikt als enige het geheime recept – dat slechts drie mensen

schijnen te kennen – van het klooster en produceert per dag maar liefst tienduizenden *pastéis*. Uiteraard wil ik er ook een proeven, dus sluit ik aan in een lange rij. De zoete snack, die ik opeet in het park aan de overkant, blijkt het wachten meer dan waard.

Stralende stad

In Cais do Sodré pak ik de ferry naar Almada en wandel naar het traditioneel Portugese restaurant Ponto Final. Aan een van de gele tafeltjes aan het water bestel ik tomatenrijst, zalm en groene bonen in tempura. Terwijl de golven tegen de kade klotsen, denk ik aan een uitspraak van de Amerikaanse schrijfster Mary McCarthy. Zij zei dat iedere Portugese stad bezit wat een bruid meedraagt op haar trouwdag: *something old, something new, something borrowed and something blue*. Dat gaat voor Lissabon zeker op: het is een van de oudste steden van Europa, maar tegelijkertijd hip en vernieuwend, met zijn concept-stores en sterrenrestaurants. Het ‘geleende’ slaat bijvoorbeeld op de *azulejos* van de Moren en het blauw uiteraard op de Taag. Ober Douglas haalt me uit mijn gedachten als hij, om zich heen wijzend, zegt dat ik momenteel het mooiste uitzicht van Lissabon heb. Links van me torent het Christusbeeld boven me uit, direct daarnaast strekt de Ponte 25 de Abril zich uit en recht voor me ligt Lissabon te stralen in het zonlicht. Ik weet het zeker: mijn liefde voor deze stad is de laatste dagen alleen maar groter geworden. ■

Nu naar Lissabon ✈

Vanaf 11.000 Miles.
KLM vliegt 2 keer per dag naar Lissabon.
Vluchtduur 3 uur.

- De afstand van de luchthaven tot het centrum is 7 kilometer.
- Elke 6 à 9 minuten vertrekt er een metro naar het stadscentrum (reistijd 30 min).

Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 3.



“Met fado is het net als met bier: je moet het léren waarderen”

SLAPEN

Lisbon Cheese & Wine Suites

Mooi en comfortabel boetiekhotel met ruime kamers en een geweldig ontbijtbuffet. Bij aankomst krijgt u hier een glas wijn en een kaasplankje.
cheese-wine.com

1908 Lisboa Hotel

Stijlvol overnachten in art-nouveaustijl, in een gerenoveerd gebouw uit 1908. Het hotel ligt centraal en heeft een geweldig restaurant.

1908lisboahotel.com

Valverde Hotel

Charmant, luxe en kleinschalig hotel, gelegen aan de chique Avenida da Liberdade. De kamers zijn sfeervol ingericht, het is twee keer per week fado-avond en de bar serveert ook nog eens zalige cocktails.

valverdehotel.com

THIS IS HOLLAND

this is what it feels like

DISCOVER THE NETHERLANDS IN A SPECTACULAR 5D EXPERIENCE



THISISHOLLAND.COM

Ontdek, beleef en ervaar Nederland in vogelvlucht.
Een adembenemende 5D reis langs de mooiste plekken van Nederland.
Dé belevenis die alle zintuigen raakt!



Eigenzinnig Austin

De zon schijnt er bijna altijd, overal is livecountryrock te horen en de stad wordt bewoond door techtalenten die een vrije moraal verspreiden. Geen Amerikaanse stad is zo verrassend als Austin.

TEKST JOANNE WIENEN



In Austin klinkt het om de haverklap ‘Hey, how are you?’ op straat. *Austinites* (zo noemen de inwoners van Austin zichzelf, red.) staan erom bekend spontaan gesprekjes aan te knopen. Is het de zuidelijke gastvrijheid? Het feit dat de zon vrijwel altijd schijnt? Of is het niet meer dan logisch dat de inwoners zo vrolijk zijn? Hun stad is immers al voor de derde keer op rij uitgeroepen tot beste Amerikaanse stad om in te leven. Ook in andere lijstjes scoort Austin goed: van ‘leukste om te bezoeken’ tot ‘ideale plek om een bedrijf te starten’. Er zijn inmiddels al zoveel techbedrijven gevestigd in de Texaanse stad dat die ook wel ‘Silicon Hills’ wordt genoemd. Austin staat ook bekend als ‘Live Music Capital of the World’, dankzij het grote aantal muziekcafés en het wereldberoemde South by Southwest, een trendsetend muziek- en technologiefestival dat sinds 1987 elk voorjaar plaatsvindt. Dankzij de enorme universiteit en de toestroom van techprofessionals heerst in Austin een liberale, vrije moraal. ‘Keep Austin weird’ is al jaren de onofficiële slogan van de stad. Die populariteit sijpelt door in alle wijken. Neem East Austin; vroeger een achterbuurt, nu een wijk vol

De stad Austin staat bekend als ‘Live Music Capital of the World’

galeries, musea en andere creatieve initiatieven die de duurdere wijk South Congress (SoCo) ontvluchten. Toch voelt zelfs trendy SoCo nog authentiek aan dankzij de vele eigenzinnige winkels, knusse koffietenten en foodtrucks. Zo heeft elk deel van de stad een eigen karakter. Rond Sixth Street bevindt zich het levendige uitgaansgebied, terwijl in historisch Clarksville vooral prachtige, oude villa’s te vinden zijn. Geen idee waar te beginnen? Vraag het een van de inwoners. Zij vertellen het u maar wat graag.



ETEN & DRINKEN

- Mi Madre's** ¹

De *queso* (een dip van gesmolten kaas met chilipeper) van dit restaurant is beroemd onder *Austinites*. Op het menu staan nog meer gerechten uit de tex-mexcuisine: van verse guacamole tot twaalf verschillende soorten taco's. **2201 Manor Rd.**
- The Salt Lick BBQ** ²

Voor een oer-Amerikaanse maaltijd ('*brisket, coleslaw and potato salad*') bent u bij dit restaurant aan het juiste adres. Het ligt net buiten de stad, maar de verrukkelijke barbecuesaus, die al vijftig jaar volgens geheim recept wordt bereid, is de rit van

- twintig minuten zeker waard. Goed om te weten: u kunt hier alleen cash betalen. **18300 FM Rd 1826.**
- Houndstooth Coffee** ³

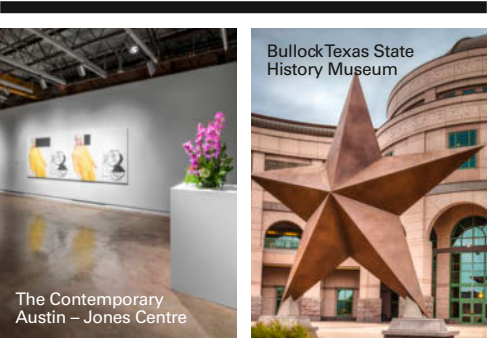
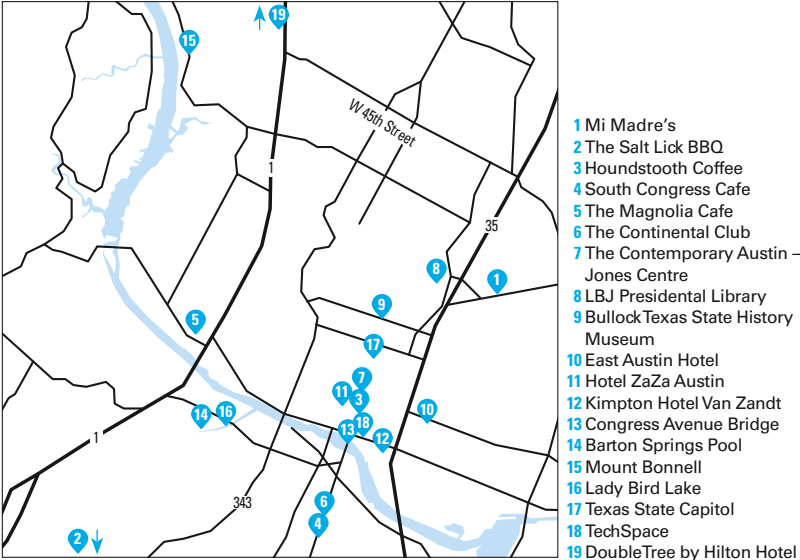
Terwijl u rustig naar alle zoete lekkernijen in de vitrine kijkt, maakt een professioneel opgeleide barista een kunstwerk van uw cappuccino. Tip: de Lavender 9-iron (*cold brew*-koffie met limoen en lavendel). In de namiddag worden hier ook cocktails geshaket. **401 Congress Ave.**
- South Congress Cafe** ⁴

De dumplings met eend zijn de specialiteit van dit restaurant. Bij lekker weer kunt u plaatsnemen op de
- gezellige patio. Ook een goede plek voor een brunch of borrel. **1600 S. Congress Ave.**
- The Magnolia Cafe** ⁵

Deze Amerikaanse diner bestaat al veertig jaar en is geliefd in de buurt. Ze serveren van alles (van *pancakes* en *scrambled eggs* tot salades, soep, sandwiches, pasta en hamburgers) en zijn 24/7 geopend. **2304 Lake Austin Blvd.**
- The Continental Club** ⁶

Vraag een willekeurige *Austinite* wat de beste bar is om met een biertje naar livemuziek te luisteren en ze sturen u gegarandeerd naar deze legendarische muziekclub. **1315 S. Congress Ave.**

‘Keep Austin Weird’ is al jaren de onofficiële slogan van de stad

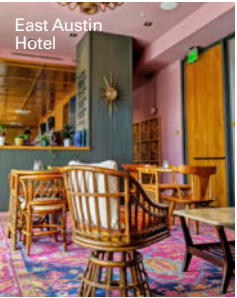


CULTUUR

The Contemporary Austin – Jones Centre ⁷
Kleine dependance van het grotere museum voor moderne kunsten. Momenteel is er een expo van kunstenaars Nicole Eisenman te zien. Het dak biedt een mooi uitzicht over de stad. **700 Congress Ave.**

LBJ Presidential Library ⁸
Prachtig gebouw met bijzondere architectuur. De stad kreeg de bibliotheek als geschenk van Lyndon B. Johnson, de 36^e president van de Verenigde Staten, toen zijn presidentschap erop zat. **2313 Red River St.**

Bullock Texas State History Museum ⁹
Met interactieve tentoonstellingen, korte films en historische voorwerpen krijgt u hier een stoomcursus Texaanse geschiedenis. In de IMAX-bioscoop draaien dagelijks films op het ‘grootste scherm van Texas’. **1800 Congress Ave.**



SLAPEN

East Austin Hotel ¹⁰
Nieuw, modern hotel met eenvoudige, Scandinavisch ingerichte kamers. Er is ook een rooftopbar, zwembad en een *all-day diner*. **1108 E 6th St.**

Hotel ZaZa Austin ¹¹
Net geopend, luxueus hotel met 159 ruime kamers, een à-la-carte-restaurant, zwembad op het dak én fijne spa. **400 Lavaca St.**

Kimpton Hotel Van Zandt ¹²
Dit charmante boetiek-hotel ademt rock-'n-roll, en niet alleen door de platenhoezen aan de muren. In restaurant Geraldine's is altijd livemuziek te horen. **605 Davis St.**



Texas State Capitol

DOEN

Congress Avenue Bridge ¹³
Onder deze brug zitten zo'n 1,5 miljoen vleermuizen die tussen maart en november elke avond rond zonsondergang tegelijk uitvliegen op zoek naar eten. Een fascinerend schouwspel.

Barton Springs Pool ¹⁴
Een natuurlijke bron, annex zwembad, die uiteindelijk doorstroomt in de Colorado-rivier. Het water heeft het hele jaar door een aangename temperatuur van twintig graden. Fijne plek om te zonnebaden.
2131 William Barton Dr.

Mount Bonnell ¹⁵
Het is eerder een heuvel



Lady Bird Lake

dan een berg, maar desalniettemin het hoogste punt van Austin. Klim rond zonsondergang naar de top voor een fenomenaal uitzicht over de stad, met een beetje geluk inclusief rood-oranje-paars kleurende lucht.
3800 Mount Bonnell Rd.

Lady Bird Lake ¹⁶
Langs Lady Bird Lake, een waterreservoir van de Colorado-rivier, zijn fiets- en wandelpaden aangelegd. Goed voor zo'n zestien kilometer. De Boardwalk Trail is de nieuwste toevoeging en is deels aangelegd over het water.

Texas State Capitol ¹⁷
'Alles is groter in Texas', luidt het gezegde. Dat geldt zeker voor dit imposante regeringsgebouw (groter dan het Capitool in Washington). Er worden rondleidingen gegeven, maar u kunt het gebouw ook op eigen houtje verkennen.
1100 Congress Ave.

VOOR DE ZAKENREIZIGER

Samen sterk ¹⁸

TechSpace is een strak ingerichte coworkinglocatie, centraal gelegen in downtown Austin. De meeste mensen huren hier voor een langere periode een bureau, maar het is ook mogelijk een dagpas te kopen. Er is gratis koffie en thee, er zijn aparte ruimtes om rustig te bellen en in het gebouw zit een sportschool.

techspace.com
98 San Jacinto Blvd., 4th floor

Op twee wielen

Het openbaar vervoer in Austin staat niet heel goed bekend. Een taxi pakken kan (via apps als Fasten of RideAustin), maar een fiets huren via Austin BCycle is nóg handiger. Voor twaalf dollar heeft u voor 24 uur een nette fiets. Het drukke verkeer kan wat overweldigend zijn, maar niets wat een Nederlander niet aankan.

austin.bcycle.com

Lekker dichtbij ¹⁹

DoubleTree by Hilton Hotel Austin Northwest Arboretum is erg geschikt voor zakenreizigers. Gelegen op slechts 25 minuten van de luchthaven en een kwartiertje van downtown Austin. Kantoren van bedrijven als Apple, IBM en Google liggen om de hoek. Het hotel heeft bureaus, ruime kluisjes en sterke wifi.

doubletree3.hilton.com,
8901 Business Park Dr.

Nu naar Austin ✈

Vanaf 24.000 Miles.
Vanaf 7 mei vliegt KLM 3 keer per week naar Austin.
Vluchtduur 13 uur en 47 minuten.

- De afstand van de luchthaven tot het centrum is 13 kilometer.
- Elke 15 minuten vertrekt er een bus naar het centrum.
- Voor een taxirit betaalt u ongeveer 28 euro.

Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 9.

Beeld: Getty Images (Texas State Capitol), Unsplash/Tomek Baginski (Lady Bird Lake).



BRONKHORST®



Exclusieve tuinkamer op maat

Laat het jachtige dagelijkse leven achter u en ontspan in uw eigen tuinkamer. Lekker lang buiten blijven zitten, beschut tegen de wind en regen en van alle gemakken voorzien. Kies voor ambachtelijke kwaliteit van Bronkhorst. Vraag de gratis brochure aan op bronkhorstbuitenleven.nl of bel 0577 - 75 09 44 voor een afspraak.





BOTSENDE ELEMENTEN

Deze uitgestrekte duinpartijen behoren tot de Skeleton Coast, de 700 kilometer lange kust in Namibië die haar naam dankt aan de vele walvis- en zeehondenbotten die er te vinden zijn. Door een bepaald soort dichte mist leden hier veel schepen schipbreuk. Zo werd het ook een kerkhof voor scheepswrakken. De streek is heel droog, maar de Zuid-Afrikaanse zeeleeuw voelt zich er thuis: het water is koud en zit vol vis.

Nu naar Windhoek ✈

Vanaf 28.500 Miles.
KLM vliegt 2 keer per week
naar Windhoek.
Vluchtduur 12 uur en 10 minuten.

- De afstand vanaf de luchthaven tot Skeleton Coast is ongeveer 500 kilometer.
- U kunt een binnenlandse vlucht nemen naar Walvis Bay en vanaf daar met de auto.

Compenseer uw CO₂-uitstoot van deze KLM-vlucht voor € 13.

YOUR COMPANY LOGO ON A WATCH



Get inspired...

- Building relations
- Introducing a new brand
- Increasing brand awareness
- Company anniversary
- Jubilees

Three distinctive collections: Basic, Premium, Swiss Made | Only high quality | All styles represented: classic, elegant, trendy, sportsmanlike | **Minimum 25 pieces only** | Starting from **€ 25,-**



LOGO ON DIAL



ENGRAVED BUCKLE



ENGRAVED CASE BACK



PRINT ON DELUXE BOX



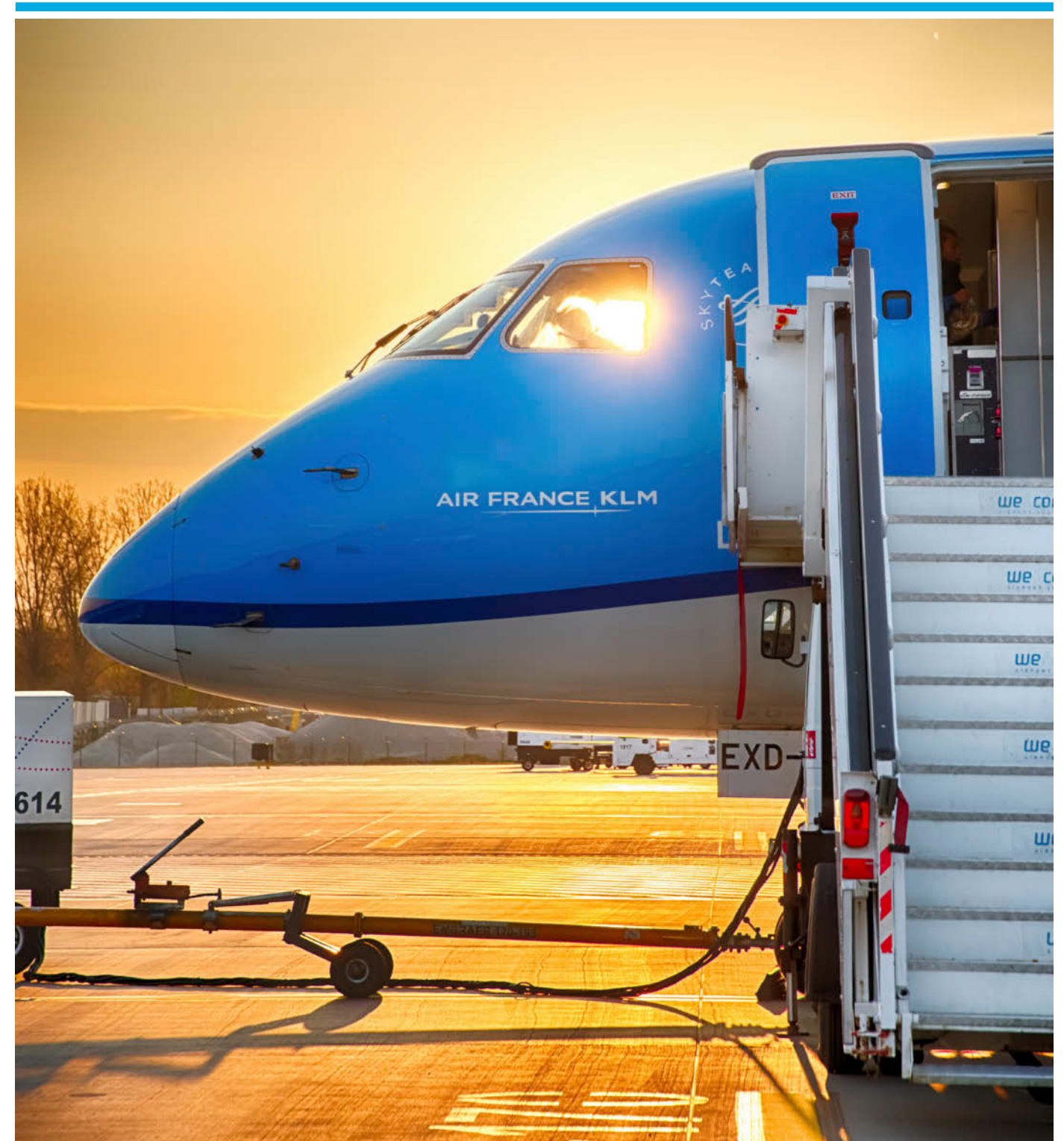
WATCH BRANDING®
PRIVATE LABEL WATCHES

Anna van Renesseplein 8
1911 KN Uitgeest, The Netherlands
Tel: +31 (0) 251 36 20 62
www.watchbranding.com

All logos pictures in this advertisement are for illustration purposes only. They do not constitute an endorsement of the product, nor do they indicate that the products has been purchased by the person or company whose name or logo appears on the product.

KLM for you

Het laatste KLM-nieuws **57** Uit onze shop: Sony in-ear oordopjes **59**
Flying Blue **60** Frequent flyers **62**
Fly Responsibly **64** KLM-Partnernieuws **66** Behind the scenes **67**
Uit onze shop: Fatboy Transloetje **68**



Beeld: Mark Wagendorp

DE KRANT VERRIJKT JE LEVEN



LEES JE RIJK

Ga snel naar **KRANT.NL**

Let op: actie loopt tot 31-3-2020. Kijk op krant.nl voor de actievoorwaarden



Nieuwe KLM-bestemming

ARTISTIEK AUSTIN

Vanaf 7 mei vliegt KLM drie keer per week rechtstreeks van Amsterdam naar Austin, de hoofdstad van de Noord-Amerikaanse staat Texas. De vluchten worden uitgevoerd met een Airbus A330-300. Austin staat bekend als de 'Live Music Capital of the World' en wordt gezien als een centrum van de moderne

technologie, vanwege het grote aantal techbedrijven dat er is gevestigd. Het is een bruisende, gezellige stad met onder meer veel muziekcafés, een artistieke cultuur en de Grand Prix Formule 1. Bovendien is het een studentenstad met meerdere gerenommeerde universiteiten. klm.nl

KLM Urban Trail Series

DELFT DEBUTEERT

KLM gaat weer van start met de KLM Urban Trail Series: twaalf runs per jaar door diverse steden in Nederland. Dit jaar maakt Delft zijn debuut.

De stad staat bekend om zijn prachtige historische binnenstad, de grachten en natuurlijk het beroemde Delfts blauw. Tijdens de Urban Trail op zondag 25 oktober 2020 ontdekt u de stad via een korte (ongeveer vijf kilometer) of een lange (ongeveer tien kilometer) route en loopt u langs tal van unieke locaties en maakt u kennis met de vaak verborgen bezienswaardigheden. Trek uw hardloopschoenen aan en ontdek ook de andere KLM Urban Trails, bijvoorbeeld die in Utrecht op zondag 22 maart, in Leeuwarden op zondag 19 april of in Den Haag op zondag 5 juli. klmurbantrailseries.nl



Beeld: Carlos Delgado / Unsplash (Austin); Roxanne Lettierie (BAGTAG)



Air France-KLM
is terug op
de eerste
positie in de
Dow Jones
Sustainability
Index (DJSI) in
de categorie
'airlines'

KLM op Instagram

Say cheese!

Met het nieuwe KLM-reisfilter op Instagram beleeft u altijd en overal uw vlucht in *augmented reality*! Speel met de filterfuncties, zoals een KLM-slaapmasker, pilootbril of groovy koptelefoon en maak een grappig snapshot van uzelf 'aan boord'. Klik op het filterpictogram (de smiley naast het pictogram van Instagram-tv) en *smile!* [instagram.com/klm](https://www.instagram.com/klm)



BAGTAG

Bespaar tijd op de luchthaven



KLM biedt passagiers de mogelijkheid om BAGTAG te gebruiken: een compact digitaal bagagelabel dat past op elke koffer. Met een BAGTAG gelabelde koffer kunt u met minder handelingen, dus sneller uw koffer afgeven. Na een eenmalige registratie in de BAGTAG-app kunt u met behulp van een bluetoothverbinding thuis of onderweg naar de luchthaven het digitale bagagelabel instellen. In de KLM-app checkt u uw bagage in. Vervolgens wordt een digitaal label naar de BAGTAG op uw bagage gestuurd. Handig, tijd-, en papier-besparend, veilig in gebruik en geaccepteerd op vluchten van KLM, Lufthansa, Swiss International Air Lines, Austria Airlines en Air France (medio 2020). De aanschaf is eenmalig en het label gaat gemiddeld 2500 vluchten mee. bagtag.com/klm



Partnership

WATER & LUCHT

De tentoonstelling *Republiek aan Zee* in Het Scheepvaartmuseum in Amsterdam laat zien hoe Nederland als maritieme natie is gevormd. Aan de hand van vijftig topstukken wordt het verhaal van de Republiek verteld. Flying Dutchman geeft 10x 2 entreekaarten weg (t.w.v. € 16,50 per kaart). hetscheepvaartmuseum.nl

Mail naar fdmagazine@klm.com. Vermeld uw Flying Blue-nummer. Eén deelnemer per adres. U kunt reageren t/m 31 maart 2020.

Award

KLM Dierenhotel in de prijzen

Het Dierenhotel van Air France KLM Martinair Cargo, waar dieren tijdens transport worden opgevangen en verzorgd, heeft een prestigieuze transportprijs in de wacht gesleept: de IPATA Excellence Award 2019. IPATA (International Pet and Animal Transportation Association) is een wereldwijde handelsvereniging voor bedrijven die zich inzetten voor de verzorging en het welzijn van (huis)dieren tijdens transport. Om de reis voor uw huisdier zo prettig en veilig mogelijk te laten verlopen, biedt KLM verschillende reismogelijkheden. Voor alle informatie gaat u naar klm.nl > **Bereid uw reis voor** > **Reisvoorbereiding** > **Reizen met huisdieren**

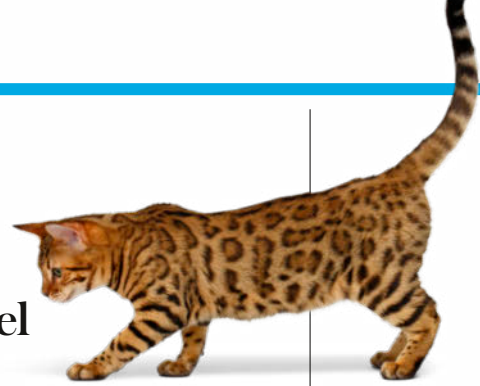
KLM Crown Lounge

GROOTS GEOPEND

Een glaasje drinken aan de bar, ontspannen voor de vlucht of nog even doorwerken: het kan allemaal in de vernieuwde non-Schengen KLM Crown Lounge op Schiphol.

Na een grondige renovatie heeft de non-Schengen KLM Crown Lounge op Schiphol de deuren geopend. Voor Business Class-passagiers, Flying Blue-deelnemers (Platinum, Gold en Petroleum) en SkyTeam Elite Plus-deelnemers is de toegang gratis. Andere klanten kunnen voortaan beide KLM Crown Lounges op Schiphol bezoeken tegen betaling. Betaalde toegang ligt tussen € 30 en € 65 of

tegen besteding van 6.000 tot 13.000 Miles. Blue-restaurant en Blue-bar in de lounge zijn zeven dagen per week geopend. Reserveringen voor Blue-restaurant, Blue-bar en de privé dining-ruimtes kan via de Lounge Guide. Voor speciale verzoeken kunt u mailen naar bluereservations@klm.com. De lounge is dagelijks geopend van 04.45 uur tot 23.00 uur of totdat de laatste KLM-vlucht vertrekt. lounge.klm.com



KLM heeft LINE geopend: een social-service-kanaal speciaal gericht op de Japanse markt



Aan boord

Wel de smaak, niet de alcohol

Wilt u tijdens uw vlucht genieten van een biertje, maar dan wel graag van een alcoholvrije variant? Op veler verzoek heeft KLM nu ook Heineken 0.0 aan boord: alcoholvrij bier met een verfrissende en fruitige smaak, gecombineerd met een zacht moutige *body*. Verkrijgbaar op alle KLM-vluchten. klm.nl

Partnership

360 GRADEN AMSTERDAM

De A'DAM Toren is een multifunctioneel gebouw waar u kunt werken, eten, uitgaan en slapen. Allemaal onder één dak. Het klapstuk bevindt zich op de bovenste etage. Observatiedek A'DAM LOOKOUT biedt een ongeëvenaard 360 graden-uitzicht over Amsterdam. Voor waaghalzen is er de gigantische schommel: Over the Edge! Met deze hoogste schommel van Europa wiegt u op honderd meter hoogte over de rand van de toren met onze hoofdstad onder uw voeten. Dagelijks geopend van 10.00 tot 22.00 uur. adamlookout.nl

Flying Dutchman geeft 2x2 entreekaartjes weg (t.w.v. € 19,50 per kaartje) inclusief schommelen. Mail naar fdmagazine@klm.com en vermeld uw Flying Blue-nummer. Eén deelnemer per adres. U kunt reageren t/m 31 maart 2020.



Recycling

VAN FLES NAAR GEREEDSCHAP

KLM hergebruikt als eerste luchtvaartmaatschappij ter wereld petflessen om er vervolgens hulpmiddelen voor het onderhoud en de reparatie van vliegtuigen van te maken. De lege flessen worden na een vlucht verzameld en bewerkt tot filament, de grondstof waarvan 3D-printers gebruikmaken. Zo kan een lege waterfles uiteindelijk onderdeel worden van een 3D-geprint stuk gereedschap dat gebruikt wordt voor vliegtuig-onderhoud. nieuws.klm.com

Beeld: Shutterstock (Dierenhotel), Marijn Kort (A'DAM Toren)

EEN NIEUW GELUID

Met deze draadloze Sony in-ear WF-1000XM3-oordopjes, geleverd in een stijlvolle oplaadcase, is ongestoord muziek luisteren gegarandeerd. De noisecancelling dempt storende omgevingsgeluiden zorgvuldig. Ideaal op kantoor, thuis of in het vliegtuig.



Miles-aanbieding
Nu 28,5% korting

41.109 miles*
i.p.v. van 57.552 Miles

*Deze aanbieding is geldig t/m dinsdag 7 april 2020. Bestel dit product op store.flyingblue.com. De oordopjes zijn verkrijgbaar in zwart en zilver.

Beeld: Denis Koval



Flying Blue is sinds afgelopen december een nieuwe airlinepartner rijker: Qantas, de nationale luchtvaartmaatschappij van Australië. Met een uitgebreid binnenlands netwerk en routes tussen Australië, Azië en Groot-Brittannië is Australië nu dichterbij dan ooit. Vliegt u met Qantas? Dan spaart u dus voortaan Miles en XP (Experience Points).
flyingblue.com

Virgin Atlantic DE KEUZE IS REUZE

KLM, Air France en Delta Air Lines werken nu ook samen met Virgin Atlantic. Naast keuze uit meer bestemmingen dan ooit tevoren, profiteren Elite- en Elite Plus-deelnemers ook van andere voordelen, zoals voorrang bij het inchecken en extra bagagevrijstelling. U kunt nu dus nog meer Miles en XP (Experience Points) sparen en besteden. Waar gaat uw volgende reis naartoe? flyingblue.com



Komt u net wat Miles te kort in de Flying Blue Store? Met Miles & Cash kunt u, bij de aanschaf van heel veel producten, ook een deel met geld betalen



DiningCity

Op culinaire reis

Met de Restaurant Dinercheque geniet u voordelig van een fantastisch diner bij meer dan vijfhonderd restaurants door heel Nederland. Van gezellige bistro tot exclusief restaurant met Michelinster: kies uw favoriete restaurant en ontvang maar liefst € 20 korting met deze dinercheque. Bestel hem in de Flying Blue Store – van 6.666 Miles nu voor maar 3.333 Miles. De actie loopt t/m 31 mei 2020. store.flyingblue.com



Flying Blue Shop for Miles

Verdien al shoppend Miles

Flying Blue Shop for Miles is dé plek om Miles te sparen voor al uw onlineaankopen. Op deze site kunt u terecht bij talloze retailers, waaronder Apple, Coolblue en bol.com. U ontvangt Miles bij uw aankoop, en wanneer u uw Flying Blue American Express Card bij het afrekenen gebruikt, krijgt u nog meer Miles. Er worden steeds weer nieuwe shops en deals toegevoegd, dus neem vooral regelmatig een kijkje. earnonline.flyingblue.com

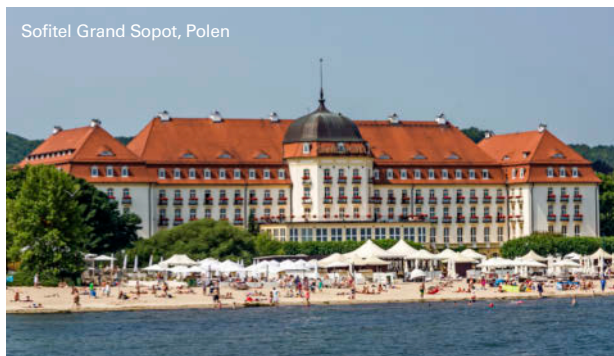
Miles+Points

FLEXIBEL SPAREN

Schrijf u nu in voor Miles+Points. Dan bent u flexibel om uw ALL (Accor Live Limitless) Rewards-punten in te wisselen voor Flying Blue Miles én andersom. Reuze handig!

U kunt 4.000 Miles omwisselen voor 1.000 Rewards-punten, en 2.000 Rewards-punten omwisselen voor 1.000 Miles. Bent u zowel deelnemer van Flying Blue als van Le Club AccorHotels? Dan kunt u zich inschrijven voor Miles+Points. Log in op een van uw accounts – van Flying Blue of Le Club AccorHotels – en klik op de button om uw accounts te koppelen. flyingblue.com

Sofitel Grand Sopot, Polen



Beeld: Stas Kulash / Unsplash (Qantas), Apple (Shop for Miles), Shutterstock (Dining City, Miles+Points).

THIS RUN UNITES US

#THISRUNAMSTERDAM

45^{STE} EDITIE
ZONDAG 18 OKTOBER 2020

TCS AMSTERDAM MARATHON 2020
TATA CONSULTANCY SERVICES

TATA CONSULTANCY SERVICES

I amsterdam

Een evenement van

le Champion sinds 1909

TATA CONSULTANCY SERVICES

MIZUNO

KLM

isostar

RUN DAY

De Telegraaf

POLAR

JCDecaux

NN

TROUW AAN BLAUW

Sommige frequent flyers spenderen misschien wel meer uren in de lucht dan een piloot. Flying Dutchman vraagt twee klanten naar hun mooiste reizen en KLM-herinneringen.

TEKST EMMA VAN EGMOND FOTOGRAFIE ANOUK DE KLEERMAEKER

Gerda de Quillettes (51) vliegt al ruim twintig jaar de wereld over voor haar werk. Eerst voor Philips, nu als Director IT voor het internationale biotechnologiebedrijf Genmab. Op dit moment heeft ze Flying Blue-deelnemersniveau Silver en vliegt ze veelal naar Kopenhagen en Princeton.

Fervent vlieger

“Van jongs af aan maak ik veel zakenreizen. Onder andere naar Hongkong, New York, San Francisco en São Paulo. Op dit moment vlieg ik voor mijn werk voornamelijk naar Princeton en Kopenhagen. Binnenkort opereert ons bedrijf ook in Japan. We groeien hard, dus ik maak steeds meer vluchten met KLM. In het vliegtuig kan ik geconcentreerd werken: mijn beste presentaties maak ik tijdens een vlucht.”

Topservice

“Gek genoeg houd ik niet zo van vliegen. Ik heb last van claustrofobie. Met name als het vliegtuig is geland, maar de deuren nog zijn gesloten, krijg ik het gevoel alsof ik ‘vastzit’. Onlangs viel dit de KLM-crew op en sindsdien houden ze er rekening mee. Het staat nu standaard vermeld in mijn boeking. Ik

word meestal vóór het landen opgehaald, zodat ik als eerste het vliegtuig uit kan. Ideaal.”

Allerlei culturen

“Het reizen stelt mij in staat om kennis te maken met andere culturen. Dat vind ik fantastisch. Megastad São Paulo vond ik erg indrukwekkend. En Japan, daar staat men altijd netjes rechts op de roltrap en dringt men niet voor bij de metro. Iedereen houdt rekening met elkaar.”

Liefde in de lucht

“Gevoelsmatig ben ik al ‘thuis’ zodra ik het vliegtuig instap. Dat heb ik alleen bij KLM. Je wordt zo hartelijk ontvangen en krijgt altijd prettige service. Ooit vloog ik op Valentijnsdag vanuit Amerika naar huis. Mijn collega en ik werden verrast met heerlijke aardbeien en gesmolten chocolade.”

Geluksmoment

“Als ik mocht kiezen, zou ik graag eens naast Google-topman Mo Gawdat zitten. Hij schreef na het overlijden van zijn zoon het interessante boek *De logica van geluk*. Hierin beredeneert hij een formule voor geluk. Want wat maakt je nu écht gelukkig? Die dure auto of toch dat kopje koffie in de zon? Voor mij geldt het laatste.”

“Mijn beste presentaties maak ik tijdens een vlucht”

Coen van Duiven (50) is medeoprichter van henQ, een durfkapitaalinvesteerder die jonge softwarebedrijven helpt hun ambities waar te maken. Hij maakt zo’n twintig vluchten per jaar, vooral binnen Noord-Europa. Inmiddels heeft hij Flying Blue-deelnemersniveau Silver.

Offline

“Ik vind vliegen heerlijk, zeker in dit tijdperk waarin we altijd online zijn. Hoog in de lucht kan ik me afsluiten van de buitenwereld en heb ik tijd voor mezelf. Wat ik doe? Films kijken, nadenken, af en toe werken en vooral veel slapen.”

Attent

“Toen ik 28 was, werkte ik voor Unilever in Moskou. Als ik richting Nederland vloog, werd ik vaak bij de douane tegengehouden. In Rusland kreeg ik van mijn werk constante dollars mee, die ze destijds, boven een bepaald bedrag, bij de douane mochten innemen. Ik was dus een gewilde ‘prooi’. In een geluidsdichte kamer werd ik gefouilleerd, terwijl mijn vlucht bijna vertrok. Eenmaal aan boord kon ik ontspannen. Aan de ontvangst van een hartelijke KLM-crew, die me direct een drankje aanbood, heb ik goede herinneringen.”

Bijzondere ervaring

“Na mijn avontuur in Rusland benaderde de burgemeester van Antananarivo, de

hoofdstad van Madagaskar, mij met de vraag of ik, als zijn investeringsdirecteur, in het land een frisdrankfabriek wilde opzetten. Het werd een groot succes – met zijn gezicht achter het merk. Zodoende stelde hij zich verkiesbaar als president van Madagaskar. Ik werd zijn rechterhand tijdens de verkiezingen. Uiteindelijk heeft hij zeven jaar geregeerd. Destijds verliet ik, vanwege het verlopen van mijn visum, Madagaskar regelmatig. Het voelde ‘bevrijdend’ om af en toe bij KLM aan boord te stappen. Dan was ik écht even thuis.”

Duurzaamheid

“Voor henQ reis ik regelmatig naar Tsjechië, Zweden, Denemarken en Zwitserland. Ter compensatie van deze CO₂-uitstoot, hebben we – samen met de organisatie Trees for All – namens henQ in het Nederlandse natuurgebied De Pan en in Kibale National Park in Oeganda in totaal vierduizend bomen geplant. Het geeft me een goed gevoel om actief bij te dragen aan het milieu.”

Inspirator

“Bill Gates lijkt me een interessante medepassagier. Ik ben benieuwd hoe én wanneer hij tijdens het opbouwen van zijn imperium de transitie maakte naar het volop bezig zijn met liefdadigheid. Dat inspireert me. Ik vind het ook belangrijk om iets terug te doen, en zou graag tips van hem krijgen.”

“Hoog in de lucht heb ik tijd voor mezelf”

Heeft u ook een interessant verhaal waarin KLM een rol speelt? Stuur dan een mail met een korte motivatie en vermelding van uw Flying Blue-nummer naar fdmagazine@klm.com. Als u bent geselecteerd, ontvangt u bericht.

Facts & figures

Compenseren voor de toekomst

Met CO2ZERO, de CO₂-compensatieservice van KLM, kunt u uw persoonlijke aandeel in de CO₂-uitstoot van uw vlucht compenseren. Hoe werkt dat precies? En wat hebben we dankzij uw hulp al weten te bereiken? Een aantal feiten en cijfers op een rij.



Beeld: Shutterstock

Hoe werkt CO2ZERO?

Met de CO2ZERO-service van KLM kunt u CO₂-neutraal reizen door uw aandeel in de CO₂-uitstoot van uw vlucht(en) te compenseren. Dit kunt u vóór uw vlucht aangeven bij het boeken, via My Trip op klm.com, in de KLM-app of tijdens het inchecken op de luchthaven. KLM investeert uw bijdrage in CO₂-reductieprojecten die zijn gecertificeerd met de Gold Standard for the Global Goals. Deze projecten verminderen niet alleen de CO₂-uitstoot, maar bevorderen ook lokale, duurzame ontwikkeling. Elk project draagt bij aan minstens twee *Sustainable Development Goals* van de Verenigde Naties.

Het CO2OL Tropical Mix-project transformeert voormalige weilanden in nieuwe bossen

Wat zijn de Sustainable Development Goals?

De Verenigde Naties hebben een aantal duurzame ontwikkelingsdoelen vastgesteld. Deze zeventien *Sustainable Development Goals* (SDG's) helpen bij het coördineren van en richting geven aan duurzame groei en investeringen, en vestigen meer aandacht op mensenrechten, economische groei, vrede en veiligheid en klimaatactie.

Op welke SDG's richt KLM zich?

KLM richt zich primair op de SDG's waarop zij de meeste invloed kan uitoefenen, zoals Waardig werk en economische groei (doel 8), Verantwoorde consumptie en productie (doel 12) en Klimaatactie (doel 13). Daarnaast sporen we onze leveranciers aan ons duurzame producten en diensten te bieden.

Wat hebben we tot nu toe bereikt met uw hulp?

1

In de afgelopen twaalf jaar is door de CO2ZERO-service van KLM meer dan 420.000 ton CO₂-uitstoot gecompenseerd.

2

De opbrengst is voornamelijk geïnvesteerd in de aanschaf van kookstellen in Afrikaanse landen als Ghana, Mali, Oeganda en Kenia. Ongeveer 50.000 Afrikaanse gezinnen kregen in de afgelopen tien jaar een beter kookstel.

3

Eén op elke 389 passagiers reisde in 2018 CO₂-neutraal met de CO2ZERO-service van KLM. Het aantal compenserende passagiers steeg met 47 procent, van 60.000 in 2017 naar 88.000 in 2018. In 2019 reisden ruim 175.000 passagiers CO₂-neutraal met CO2ZERO. Twee keer zoveel als het voorgaande jaar. Het merendeel van deze tickets werd geboekt in Nederland.

In de afgelopen twaalf jaar is door de CO2ZERO-service meer dan 420.000 ton CO₂-uitstoot gecompenseerd

4

Sinds oktober 2017 investeert KLM compensatieopbrengsten in een herbebossingsproject in Panama: CO2OL Tropical Mix. Dit project transformeert weilanden in bossen, met een verscheidenheid aan ecosystemen. Het project combineert bescherming van biodiversiteit en herstel van ecosystemen met duurzame houtproductie en duurzame cacao-productie. Naast voordelen voor het milieu zorgt het project voor 150 vaste banen met goede arbeidsomstandigheden. Werknemers krijgen een opleiding op het gebied van duurzaamheid en ecologische alternatieven. Dit zorgt ervoor dat ze hun levensstandaard, vaardigheden en kennis kunnen verbeteren.

5

KLM investeert de compensatieopbrengsten uitsluitend in projecten die zijn gecertificeerd door Gold Standard for the Global Goals. Het herbebossingsproject in Panama draagt bij aan de volgende vier doelstellingen voor duurzame ontwikkeling: Werk en economische groei, Verantwoorde consumptie en productie, Klimaatactie en Leven op het land.



Met Fly Responsibly neemt KLM het initiatief voor verantwoord vliegen en een duurzamere luchtvaart. Ontdek wat wij samen kunnen doen op klm.nl/flyresponsibly.



Delta Airlines

VEILIG EN OP TIJD MET DELTA

Als passagier wilt u graag op tijd op uw bestemming aankomen of uw doorverbinding halen. Delta's OCC (Operations Customer Center) heeft maar één missie: elke vlucht veilig en op tijd uitvoeren. De medewerkers zijn 24/7 voorbereid op het onverwachte, of het nu gaat om het bieden van een oplossing bij vluchtverstoring, de gevolgen van slecht weer of het inspelen op andere mogelijke problemen. Zij werken daarbij samen met tal van andere afdelingen om dagelijks 5600 vluchten in goede banen te leiden. Zo kunnen ze bijvoorbeeld een beroep doen op de grootste meteoafdeling in de luchtvaart waar meer dan twintig meteo-ologen elke dag met behulp van de nieuwste apparatuur gedetailleerde weersvoorspellingen doen om zo de gevolgen voor de vluchttuitvoering zo veel mogelijk te beperken.



In 2019 werd 85% van alle Delta-vluchten op tijd uitgevoerd met 165 Brand Perfect Days (dagen waarop geen enkele vlucht geannuleerd werd)

Air France

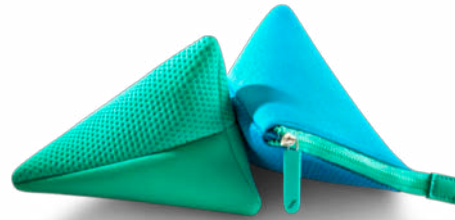
TERUG IN DE TIJD

Na het succes van het iconische 'first class'-Air France-koffertje uit de jaren 50 is de Air France Shopping-collectie uitgebreid met een aantal stijlvolle vintage-wannahaves, zoals een stoere en stevige bowlingtas en een zomerse strandtas van canvas in chic marineblauw. Air France Shopping is de onlinewinkel voor al uw Air France-producten. Van reisbenodigdheden en bagage tot verzamelobjecten en nog veel meer. Kijk voor het volledige assortiment op airfranceshopping.com.



Air France

COMFORT OP HOOG NIVEAU



Als u met Air France vliegt, ontvangt u op langeafstands-vluchten in de meeste klassen een speciale comfortkit om uw reis zo aangenaam mogelijk te maken.

- In La Première ontvangt u een luxe comfortkit in leerlook en met design-afwerking met onder meer een reeks schoonheids-producten van het merk Carita. Verkrijgbaar in marineblauw en camel.
- Air France herintroduceert de comfortset 'You & Me' in Business. Het etui bevat producten van Clarins en is verkrijgbaar in diverse frisse kleuren.
- In Premium Economy ontvangt u een buidel, met keuze uit twee frisse kleuren, met alle essentials die u nodig heeft. Deze kits worden om de zes maanden vernieuwd.
- Jonge reizigers van drie tot elf jaar voor wie vooraf een kindermaaltijd is besteld, ontvangen een schattige 'kids-kit' met spelletjes en tekenspullen. Beschikbaar voor alle klassen.
- Baby's tot 23 maanden die reizen in La Première, Business en Premium Economy ontvangen een *feeding bottle bag*. Hierin bevinden zich producten voor de verzorging van uw baby. Deze 'baby-kit' is beschikbaar tot eind september 2020.

airfrance.nl

Air France

Nieuwe zomerbestemmingen

Vanaf 4 april vliegt Air France op vier nieuwe bestemmingen: Faro (FAO) in Portugal en Alicante (ALC), Málaga (AGP) en Valencia (VLC) in Spanje. Alle vluchten vertrekken op zaterdag vanaf Parijs. Air France vliegt op Faro met een Airbus A320, op Alicante met een Embraer 190, op Málaga met een Airbus A319 en de vluchten op Valencia worden uitgevoerd door een Airbus A318.

corporate.airfrance.com

Valencia, Spanje



Beeld: Shutterstock (Valencia).

Tekst: Bonnie Pairen. Fotografie: Natacha Libert.



Patrick Kop (45) begon in 2011 met het fotograferen van technische onderdelen bij KLM. In de loop der jaren heeft hij zich ontwikkeld tot hoffotograaf van het bedrijf.

Indrukwekkend

"Ik heb veel bijzonders mogen fotograferen. De aankomst van de panda's Wu Wen en Xing Ya uit China bijvoorbeeld, in 2017. En soms gebeurt het dat ernstig zieke collega's, die niet lang meer te leven hebben, hun jubileum willen vieren. Dan doe ik mijn uiterste best een zo mooi mogelijk fotoboek voor hen en hun familie te maken. Dat maakt de meeste indruk op me."

Droombaan

"Ik ben opgeleid in luchtvaartelektronica en mijn eerste baan was bij de luchtmacht, waar ik F-16's converteerde. Daarna heb ik zestien jaar als grondingenieur bij Martinair gewerkt. Door mijn diabetes vielen de nachtdiensten me steeds zwaarder. Ik deed een fotografie cursus en ging in de avonden als fotograaf werken. Toen mijn voorganger bij KLM met pensioen ging, heb ik meteen gesolliciteerd. Het is geweldig om fotografie te kunnen combineren met mijn technische achtergrond."

Grote broer

"Mijn tweelingbroer werkt ook bij KLM, hij geeft leiding aan de instructeurs. Hij is dan weliswaar mijn tweelingbroer, toch zie ik hem als mijn 'grote broer'. Ik vind het inspirerend zoals hij onverwachte situaties weet op te lossen. En hij is heel goed in het oplossen van technische problemen."

F-16 in huis

"Thuis heb ik een aparte kamer waar ik de laatste drie jaar een replica van een F-16 op een schaal van 1:1 aan het bouwen ben. Het heeft me ongeveer twintig jaar gekost om alle onderdelen te verzamelen en ik denk dat ik over zo'n zes jaar klaar ben."

Geen dag hetzelfde

"Mijn hoofdactiviteit bij KLM is het maken van technische foto's. Ik neem bijvoorbeeld foto's als twee toestellen elkaar geraakt hebben – iets wat een grote invloed heeft op de dagelijkse gang van zaken en de verzekering. Maar ik fotografeer ook inboedel, bezoeken van ministers, paspoortfoto's, etc. Geen dag is hetzelfde. Eigenlijk ben ik een soort hoffotograaf van KLM."

Hooq bezoek

"Ik ben altijd al gefascineerd geweest door de koninklijke familie. Ik fotografeer ze vaak. Soms voor lokale kranten. Een tijdje terug maakte ik bijvoorbeeld foto's van prinses Beatrix bij een tentoonstelling van Museum Voorlinden."

"Het is geweldig om fotografie en techniek te combineren"

IN HET LICHT

Vanbuiten een ouderwetse gloeilamp, vanbinnen een energiezuinige ledlamp. Fatboy Transloetje met Cappie verenigt het beste van twee werelden. Daarnaast is hij oplaadbaar, draadloos en een plaatje op tafel.

Miles-aanbieding
Nu 28,5% korting

17.824 miles*
i.p.v. van 24.953 Miles

*Deze aanbieding is geldig t/m dinsdag 7 april 2020. Bestel dit product op store.flyingblue.com. Het lampje is verkrijgbaar in transparant wit of transparant blauw, nu met verwisselbaar lampenkampje in goud of zilver.



Beeld: Denis Koval

Samengesteld voor Flying Dutchman-lezers

DREAM TRIPS

Deze aanbiedingen zijn speciaal voor lezers van Flying Dutchman samengesteld door verschillende reisaanbieders. Elke reis heeft een KLM-vlucht als startpunt van gegarandeerd onvergetelijke droomreizen.



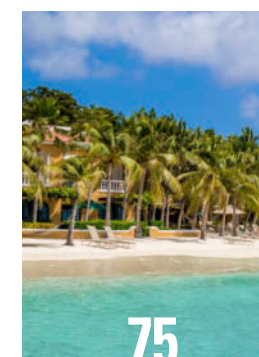
70
ONVERGETELIJK COLOMBIA



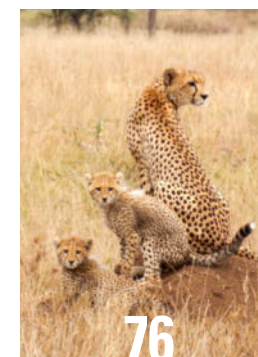
72
DE SCHOONHEID VAN OMAN



74
VROLIJK ARUBA



75
PARADIJSELIJK BONAIRE



76
PRIVÉSAFARI TANZANIA



78
CRUISE MIDDELLANDSE ZEE



79
ANTARCTICA EN ZUID-AMERIKA



80
MELANESIË EN POLYNESIË



82
ADEMBENEMEND ANGUILLA

Meer weten?

Zo vraagt u vrijblijvend informatie aan over een of meerdere van deze reisaanbiedingen:

- Vul de antwoordkaart in (achter in dit magazine).
- Of ga naar klm.com/dreamtrips en vul het contactformulier in.*
- Of neem direct contact op met de reisaanbieder.

* Binnen 14 dagen ontvangt u een reactie.



ONVERGETELIJK COLOMBIA

Rijke herenpanden, bruisende pleinen, charmante kerkjes, uitgestrekte stranden en – overal waar je komt – salsa; ontdek tijdens deze rondreis de allermooiste plekken van Colombia.

Colombia is groot, veelzijdig en authentiek. Het is niet voor niets een van de geliefdste bestemmingen van Zuid-Amerika. Maak tijdens deze rondreis kennis met de rijke cultuur en spectaculaire landschappen.

Latijns-Amerikaanse gastvrijheid

Het is moeilijk om niet verliefd te worden op de schoonheid van Colombia. Dankzij de enorme diversiteit aan landschappen – van besneeuwde bergtoppen tot broeierige woestijnen en van weelderige jungle in het zuiden tot fotogenieke stranden in het noorden – komt iedereen er aan zijn trekken.

Een bezoek aan het Zuid-Amerikaanse land wordt pas echt onvergetelijk gemaakt door de bevolking. De Colombianen doen er alles aan om u zich áltijd compleet op uw gemak te laten voelen. Ze zijn erg behulpzaam en vooral verheugd dat reizigers het land willen leren kennen. En zoals de levenslustige Colombianen tegenwoordig zelf zeggen: het enige gevaar is dat je Colombia niet meer wilt verlaten.

Bruisende steden

De rondreis begint in het kloppende hart van het land: de hoofdstad Bogotá. U heeft uitgebreid de tijd om het schitterende, koloniale centrum te ontdekken

met zijn prachtige kerken en pleinen. Een groot contrast met de tweede stad van Colombia, namelijk Medellín. Hier wordt het straatbeeld bepaald door moderne appartementencomplexen, die vaak met streetart zijn beschilderd. De stad is *hip and happening* en het straatleven is enorm bruisend. Veruit de mooiste stad van Colombia vindt u in het noorden: Cartagena. Gelegen aan de Caribische kust, is het koloniale centrum met zijn kleurrijke panden en overhangende balkons een feest voor het oog.

Sprookjesachtige landschappen

Een van de mooiste plekjes van het land is de Valle de Cocora, een natuurreser-

vaat gelegen midden in het Andes-gebergte. In deze felgroene vallei steken overal torenhoge palmbomen de lucht in. Sommige palmbomen zijn zelfs meer dan vijftig meter hoog. Alsof dat nog niet bijzonder genoeg is, kunt u hier prachtige wandelingen maken door het hoger gelegen nevelwoud. Dit bos is vrijwel de hele dag verstopt onder een dikke laag nevel en wemelt van de bijzondere soorten bloemen, vogels en bomen.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 1 aan, ga naar klm.com/dreamtrips óf neem direct contact op met Djoser.

REISAANBIEDING

21-daagse rondreis door Colombia vanaf € 2.395 p.p.

Reisroute

- Dag 1 – 3: Bogotá.
- Dag 4: Villavieja.
- Dag 5 en 6: San Agustín.
- Dag 7 en 8: Popayán.
- Dag 9 en 10: Quindío.
- Dag 11 – 13: Medellín.
- Dag 14 en 15: Santa Marta.
- Dag 16 en 17: Mompox.
- Dag 18 – 20: Cartagena.
- Dag 21: Aankomst Amsterdam.

Hoogtepunten

- Bruisende hoofdstad Bogotá.
- Kleurrijk en hip Medellín.
- Sfeervolle kuststad Cartagena.
- De prachtige, groene Valle de Cocora.
- Enorme gastvrijheid van de locals.

Inclusief

- Rechtstreekse retourvlucht met KLM.
- Binnenlandse vlucht Medellín – Santa Marta.
- Nederlandse reisbegeleiding.
- Vervoer per eigen bus (airconditioned).
- Alle overnachtingen inclusief ontbijt.
- Oriënterende stadswandeling in Bogotá.
- Jeeptocht in Valle de Cocora.

Meer informatie

Djoser
Breestraat 125
2311 CM Leiden
Tel. 071 512 64 00
info@djoser.nl
djoser.nl



Koffieschenker in Bogotá



Valle de Cocora



Botero Museum in Medellín.



Lokale markt in Salento.



DE SCHOOONHEID VAN OMAN

5*The Chedi, Muscat

Een uitgelezen combinatie van oosterse mystiek, westers comfort en een gastvrije bevolking. Dat is wat het paradijselijke Oman biedt.

Laat u betoveren door de absolute schoonheid van het sultanaat Oman. Deze redelijk onontdekte parel van het Arabisch Schiereiland moet u ooit eens hebben bezocht. Geniet van de geweldige luxe in vijfsterrenresort The Chedi Muscat en ontdek al het moois dat Oman te bieden heeft.

Droombestemming

Oman is een exotische bestemming met bruisende steden – zoals Muscat en Nizwa – maar ook bijzondere berglandschappen, zoutvlakten én tropische oases, zoals Salalah. Deze kuststad is gelegen in de provincie Dhofar in het diepe zuiden van Oman. De streek kent een moessonperiode van half juni tot

half september. Hierdoor waant u zich daar in een groen paradijs met kokosnoot- en bananenplantages, palmbomen en watervallen.

Tropisch paradijs

De kustlijn van Oman is in totaal 1700 kilometer lang met prachtige stranden en heerlijke zeewatertemperaturen van ruim 25 graden. In het kristalheldere water kunt u uitstekend duiken, snorkelen en diepzeevissen. Daarbij maken de schilderachtige havenplaatsen Oman ideaal voor een veelzijdige, luxe zonzvakantie.

De Mall of Muscat

Muscat, de hoofdstad van Oman, ligt

ingeklemd tussen de ruige Hajjarbergen en de Arabische Zee met haar paradijselijke kustlijn en spectaculaire kliffen. Hier vindt u de Mall of Muscat: een van de grootste winkelcentra van Oman met drie enorme verdiepingen. In de Mall of Muscat is dit voorjaar het eerste aquarium van Oman geopend. Met ontelbaar veel soorten vissen, octopussen, gigantische roggen en andere zeedieren bestrijkt het maar liefst twee verdiepingen. Daarmee is dit aquarium het grootste exemplaar van het Midden-Oosten.

Vijfsterrenresort

U logeert in The Chedi Muscat: een zeer stijlvol, luxe resort. Ideaal voor een

ontspannen vakantie in besloten sfeer. Het hotel combineert een minimalistische stijl met Arabische accenten. Geniet aan het privéstrand of neem een duik in een van de drie zwembaden. Drink ook een verfrissende cocktail in de poolbar met schitterend uitzicht op zee. De riante spa heeft dertien behandelkamers met een scala aan massages en schoonheidsbehandelingen. Daarnaast kunt u gebruikmaken van het moderne fitnesscenter met de nieuwste apparatuur, sauna én stoombad.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 2 aan, ga naar klm.com/dreamtrips of neem direct contact op met Silverjet.

REISAANBIEDING

9-daagse reis naar prachtig Oman vanaf € 1.799 p.p.

Inclusief

- Retourvlucht met KLM.
- Toegang tot de Executive Lounge op Schiphol.
- 7 overnachtingen met ontbijt (o.b.v. 2 personen) in het vijfsterrenresort The Chedi Muscat.
- Luxe privétransfer van en naar de luchthaven Muscat.

Silverjet Voordeel

Geniet van een upgrade naar halfpension (bij een verblijf van minimaal vijf nachten), een Balinese massage p.p., 30% korting op eten en drinken én 20% korting op uw verblijf van 21 april t/m 30 september 2020 – indien u dertig dagen van tevoren boekt.

Over Silverjet Vakanties

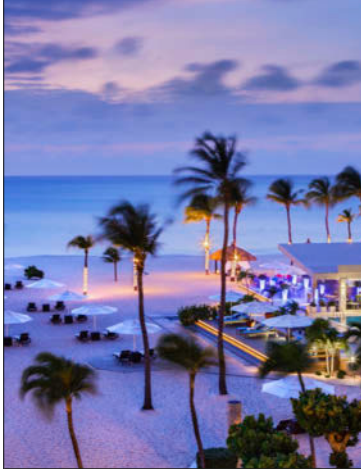
Silverjet Vakanties is dé beste aanbieder van luxe vakanties. Wij stemmen uw vakantie af op uw agenda en zorgen ervoor dat uw reis tot in de puntjes is verzorgd. Wij werken uitsluitend met gerenommeerde luchtvaartmaatschappijen en zorgvuldig geselecteerde hotels. Bovendien kunt u gebruikmaken van de Executive Lounge op Schiphol, Düsseldorf Airport en Brussels Airport.

Meer informatie

Silverjet Vakanties
Vlijtseweg 230
7317 AN Apeldoorn
Tel: 055 35 75 597
info@silverjet.nl
silverjet.nl

★★★★★
SILVERJET
TRAVEL IN STYLE





GENIET VAN VROLIJK ARUBA

Het Caribische eiland Aruba heeft alle ingrediënten in huis voor een fantastische strandvakantie. Kom tot rust op deze fijne bestemming vol zon, zee en strand.

Aruba staat niet voor niets bekend als ‘One Happy Island’. Als u ergens vrolijk van wordt, is het dit eiland wel. De dagen die u hier op de hagelwitte stranden doorbrengt, zult u niet snel vergeten. Cultuur snuiven kan in de kleurrijke straten vol architectuur en mooie boetieks van Oranjestad. De prachtige kust, gezellige sfeer en ultieme gastvrijheid van de lokale bevolking maken Aruba tot dé ideale bestemming voor een zonovergoten strandvakantie.

De perfecte stranddag

Naast de hagelwitte zandstranden geniet u op Aruba ook van helderblauw zeewater, dat een gemiddelde temperatuur van 27 graden heeft. Verruil uw strandbedje dus zo nu en dan voor een heerlijke duik in de zee. Of bewonder de rijke onderwaterwereld met kleurrijk koraal, blauwe papegaaivissen, zeeschildpadden en andere tropische zeedieren tijdens een duik- of snorkelsessie.

Bucuti & Tara Beach Resort

Het kleinschalige Bucuti & Tara Beach Resort biedt een unieke setting en staat garant voor een romantische vakantie in stijl. Naast romantiek draait het bij dit hotel óók om duurzaamheid. Hierdoor heeft het resort al vele prijzen en certifi-

caten bemachtigd. Met zijn uitstekende persoonlijke benadering en exclusiviteit, geniet u van complete rust in dit resort (adults only).

Meer informatie? Kruis op de **antwoordkaart** (achterin) hokje 3 aan, ga naar **klm.com/dreamtrips** óf **neem direct contact op met Silverjet**.



REISAANBIEDING 9-daagse reis naar Aruba vanaf € 2.180 p.p.

Verken tijdens deze vakantie het prachtige eiland Aruba en kom tot rust in een luxe resort.

Inclusief

- Retourvliegreis met KLM.
- Toegang tot de Executive Lounge op Schiphol.
- 7 overnachtingen met ontbijt (o.b.v. 2 personen) in het viersterrenresort Bucuti & Tara Beach Resort.

- Luxe privétransfer van en naar de luchthaven Aruba.

Over Silverjet Vakanties

Silverjet Vakanties is dé beste aanbieder van luxe vakanties van 2020. Wij stemmen uw vakantie af op uw agenda en zorgen ervoor dat uw reis tot in de puntjes is verzorgd. Wij werken uitsluitend met gerenommeerde luchtvaart-

maatschappijen en zorgvuldig geselecteerde hotels. Bovendien kunt u gebruikmaken van de Executive Lounge op Schiphol, Düsseldorf Airport en Brussels Airport.

Meer informatie

Silverjet Vakanties
Vlijtseweg 230
7317 AN Apeldoorn

Tel: 055 35 75 597
info@silverjet.nl
silverjet.nl



PARADIJSELIJK BONAIRE

Laat voor even het drukke leven achter u en kom tot rust op Bonaire. Een magisch eiland waar hagelwitte zandstranden prachtig afsteken tegen azuurblauw zeewater.

Rust en ongerepte natuur: dát is wat Bonaire zijn bezoekers onder meer te bieden heeft. Een charmant eiland in het Caribische gebied, waar u direct na aankomst de ontspannen sfeer proeft.

Bewonder de onderwaterwereld

De adembenemende onderwaterwereld van Bonaire is een absolute must-see. Dit ontdekt u op perfecte wijze in Bonaire Marine Park: dit oudste zeereservaat ter wereld omvat 2600 hectare prachtig gebied. De kleurrijke koraalriffen zijn een walhalla voor snorkelaars en duikers.

Grootse schoonheid op Klein Bonaire

Als u Bonaire bezoekt, mag u het eilandje Klein Bonaire zeker niet missen. De hagelwitte zandstranden op dit onbewoonde eiland vormen broedplaatsen voor zeeschildpadden. Volledig omringd door koraalrif is het eiland alleen te bereiken per boot. Het eiland Klein Bonaire ligt recht voor Harbour Village. Peddel er per kayak naartoe of laat u vanaf het hotel overvaren.

Harbour Village Beach Club

U slaapt in het romantische en kleinschalige viersterrenresort Harbour Village Beach Club. Gelegen aan een breed zandstrand en een helderblauwe zee, is dit resort het perfecte verblijf voor een rustige zon- of duikvakantie,

maar óók voor een unieke huwelijksreis. Harbour Village is hiervoor het beste hotel van Bonaire. Vanuit uw *beachfront*-kamer heeft u direct toegang tot het fijne privéstrand.

Meer informatie? Kruis op de **antwoordkaart** (achterin) hokje 4 aan, ga naar **klm.com/dreamtrips** óf **neem direct contact op met Silverjet**.



REISAANBIEDING

9-daagse reis naar Bonaire vanaf € 2.060 p.p.

Ontdek Bonaire en relax in een fijn, rustgevend resort.

Inclusief

- Retourvlucht met KLM.
- Toegang tot de Executive Lounge op Schiphol.
- 7 overnachtingen met ontbijt (o.b.v. 2 personen) in het viersterrenresort Harbour Village Beach Club.
- Hoteltransfer van de luchthaven Bonaire naar het hotel en terug.

Silverjet Voordeel

Ontvang 1 nacht gratis bij een boeking van 8 nachten of ontvang 2 nachten gratis bij een boeking van 14 nachten. Geldig tijdens een verblijf van 21 april t/m 30 oktober 2020.

Over Silverjet Vakanties

Silverjet Vakanties is dé beste aanbieder van luxe vakanties van 2020. Wij stemmen uw vakantie af op uw agenda en zorgen ervoor dat uw reis tot in de puntjes is verzorgd. Wij werken uitsluitend met gerenommeerde luchtvaartmaatschappijen en zorgvuldig geselecteerde hotels. Bovendien kunt u gebruikmaken van de Executive Lounge op Schiphol, Düsseldorf Airport en Brussels Airport.

Meer informatie

Silverjet Vakanties
Vlijtseweg 230
7317 AN Apeldoorn
Tel: 055 35 75 597
info@silverjet.nl
silverjet.nl



OP PRIVÉSAFARI IN TANZANIA

Beleef het echte Afrikagevoel tijdens uw verblijf in sfeervolle lodges en *tented camps* midden in de wildrijke natuurparken van Tanzania. Een adembenemende reis voor de echte safariliefhebber.

In alle rust en comfortabel genieten van de allermooiste safariparken? Dat kan! Tijdens deze safari verblijft u steeds minimaal twee dagen op één locatie, en in de Serengeti zelfs drie, zodat u alle tijd heeft voor de *game drives*. Met uw privéchauffeur – en tegelijkertijd gids – reist u allereerst naar een unieke locatie in Tarangire National Park. Na een bezoek aan de Ngorongoro krater reist u verder naar de Serengeti: een perfecte, authentieke afsluiting van uw safari.

Olifanten spotten

Na uw vlucht, die overdag vertrekt, komt u ’s avonds in Kilimanjaro aan. De volgende dag start de safari en maakt u voor het eerst kennis met de Afrikaanse natuur en wildlife. Samen met een Engelssprekende gids rijdt u per privévoertuig naar Tarangire National Park. Dit park, met haar karakteristieke baobabbomen en rode aarde, herbergt tal van wildsoorten. Hoog tijd voor de eerste *game drive* – op zoek naar het wild. Met een beetje geluk staat u oog in oog met groepen olifanten, die hier in de droge periode volop vertoeven.

De Big Five

De volgende stop is Karatu, gelegen aan de voet van de Ngorongoro krater. Laatstgenoemde is één van de bekendste natuurwonderen én oudst bewoonde gebieden ter wereld. U verblijft in een luxe lodge met zwembad of in een stijlvolle *tented camp* aan de rand van deze enorme krater. Terwijl u de bodem

van de krater ontdekt, is de kans erg groot dat u alle leden van de Big Five spot. De diversiteit in landschap en wilde dieren is hier zeer groot.

Eindeloze vlaktes

Vervolgens betreedt u de uitgestrekte vlaktes van de prachtige Serengeti. Van leeuwen, buffels, olifanten, giraffen, antilopen en cheeta’s tot luipaarden: u kijkt er uw ogen uit. In dit unieke gebied leeft een enorm hoge concentratie wildlife en verblijven nagenoeg alle bijzondere diersoorten. Ook bijzonder is uiteraard de jaarlijkse migratie in de Serengeti. Een adembenemend spektakel, waarbij meer dan twee miljoen gnoes, zebra’s en gazellen langstrekken – op zoek naar vers grasland.

Ballonvaart over de Serengeti

De volgende dagen maakt u meerdere *game drives*. Optioneel bekijkt u de Serengeti van bovenaf dankzij een unieke ballonsafari. Geniet na zonsopkomst vanuit de lucht van de weidsheid van het landschap met als afsluiter een champagneontbijt. Al logerend in een sfeervolle *tented camp*, met uitzicht op de uitgestrekte vlaktes, krijgt uw verblijf een extra dimensie. Zo beleeft u een authentieke safari, zoals deze oorspronkelijk is bedoeld, met alle gemakken van deze tijd.

Meer informatie? Kruis op de **antwoordkaart** (achterin) hokje 5 aan, ga naar klm.com/dreamtrips óf **neem direct contact op met Jambo.**



De accommodaties zijn van alle gemakken voorzien.

REISAANBIEDING 10-daagse privé safari naar Tanzania vanaf € 3.589 p.p.

Jambo Safari Club selecteerde speciaal voor Flying Dutchman deze reis naar Tanzania.

Hoogtepunten

- Tarangire National Park.
- Ngorongoro krater.
- Serengeti National Park.
- Stijlvolle lodges en *tented camps*.

Reissom

Deze 10-daagse privé safari is te

boeken vanaf € 3.589 p.p. (bij twee personen), exclusief retourvlucht Amsterdam – Kilimanjaro met KLM. U verblijft in uitstekende lodges en *tented camps*.

Over Jambo Safari Club

Met 40 jaar ervaring kan Jambo Safari Club zich met recht een Afrikaspecialist noemen. Omdat Oost-Afrika over een oneindig aantal reismogelijkheden beschikt, kunnen

wij reizen samenstellen die geheel op uw wensen zijn afgestemd. Informeer bij onze Oost-Afrika-specialisten naar de mogelijkheden.

Meer informatie

Jambo Safari Club
Wisselwerking 52-56
1112 XR Diemen
Tel. 020-201 27 40
info@jambo.nl
jambo.nl





REISAANBIEDING

8-daagse Middellandse Zee cruise met Crystal Serenity vanaf € 3.152 p.p.

Deze 8-daagse zes sterren cruise door de Middellandse Zee is te boeken vanaf € 3.152 p.p., inclusief vele extra's. De cruise vindt plaats van 16 tot 23 augustus 2020.

- Route**
- Monte Carlo (incl. overnachting).
 - Calvi.
 - Portofino.
 - Livorno.
 - Sorrento/Capri (incl. overnachting).
 - Civitavecchia/Rome.

- Inclusief**
- Cruise inclusief havengelden op basis van volpension.
 - Alle (non-)alcoholische dranken (zeer exclusieve merken uitgezonderd).
 - Entertainment en activiteiten.
 - Fooien.
 - Roomservice.
 - Dineren in specialiteiten-restaurants.
 - Vaak shuttles van haven naar (stads)centrum.
 - Wifi.

Meer informatie
Cruise Travel
Tel. 0341 20 17 23
cruisetravel.nl



LUXE CRUISE IN DE MIDDELLANDSE ZEE

Aan boord van de Crystal Serenity ontdekt u – ondergedompeld in heerlijke luxe – de mooiste kustplaatsen zoals Portofino, en het Franse eiland Corsica.

Een cruise met Crystal Cruises betekent luxe met zes sterren. Denk: een schitterende hut, uitgebreide voorzieningen en natuurlijk de onberispelijke service van het zorgvuldig geselecteerde personeel. De sfeer aan boord is relaxed, de inrichting ruimtelijk en er is veel gebruikgemaakt van daglicht en lichte kleuren.

Weelderig Monte Carlo
Monaco staat synoniem voor jetset en luxe. Het bestaat bijna volledig uit de mondaine stad Monte Carlo. Ontdek er onder meer chique boetieks, luxe jachten in de haven, het majestueuze paleis van de Grimaldi's en het wereldberoemde Hotel de Paris.

Prachtig Corsica
Op naar het Franse eiland Corsica. Niet voor niets noemen de Fransen en de Corsicanen deze parel Île de Beauté, oftewel eiland van de schoonheid.

Kleurrijk Portofino
Ontdek vervolgens één van de mooiste en meest exclusieve kustplaatsen van Italië: Portofino. Gelegen rondom een natuurlijke baai vertoeven hier allerlei Italiaanse miljonairs en beroemdheden.

Havenstad Livorno
Een vissersdorpje dat is uitgegroeid tot één van de belangrijkste havensteden aan de Italiaanse westkust. Bij binnenkomst vallen de drie forten direct op.

Schilderachtig Sorrento
Slingerweggetjes, steile kalksteenrotsen, idyllische tuinen en villa's: aan de prachtige Amalfikust ligt de schilderachtige badplaats Sorrento. Deze kijkt uit over de baai van Napels en de Vesuvius.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 6 aan, ga naar klm.com/dreamtrips óf neem direct contact op met Cruise Travel.



ONTDEK ANTARCTICA EN ZUID-AMERIKA

Van adembenemende natuur tot indrukwekkende historie: Zuid-Amerika en Antarctica hebben veel te bieden. Ontdek het aan boord van de Westerdam van Holland America Line. Mét unieke zonsverduistering.

Tijdens deze 26-daagse reis ontdekt u overdag het allermooiste van Zuid-Amerika en Antarctica, terwijl u 's avonds in luxe koers zet naar de volgende plek. U bezoekt maar liefst dertien prachtige bestemmingen tijdens deze reis.

het zuiden van Argentinië, zet u koers naar de hoofdstad van Uruguay: Montevideo. De laatste stop is levendig Buenos Aires, het culturele en economische hart van Argentinië.

Het schip: de Westerdam
De Westerdam is een sfeervol ingericht schip voorzien van vele faciliteiten. Aan boord is het culinair genieten in de diverse restaurants. Live entertainment vindt u in de diverse bars, en u komt tot rust in uw aangename accommodatie. Verrijk uw reiservaring met Explorations Central: een exclusief programma waarbij u meer leert over de bestemmingen.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 7 aan, ga naar klm.com/dreamtrips óf neem direct contact op met Zeetours.

Prachtig Chili en Argentinië
Van San Antonio vaart u via Puerto Montt naar de Chileense fjorden en de historische stad Punta Arenas. Ontdek ook Kaap Hoorn en het Argentijnse Ushuaia: de meest zuidelijk gelegen stad ter wereld. Dit is de uitvalsbasis voor het imposante nationale park Tierra del Fuego. Met geluk treft u hier kolonies pinguïns.

Unieke Solar Eclipse
Het hoogtepunt is misschien wel de fenomenale zonsverduistering – te aanschouwen op 14 december 2020 al varend op open zee boven Zuid-Amerika.

Antarctica en Port Stanley
Tijd om de majestueuze schoonheid van Antarctica, met steile gletsjers en witte ijskappen, te verkennen. De cruise vaart verder naar Port Stanley, de hoofdstad van de groene Falklandeilanden.

Bruisend Buenos Aires
Vanuit de badplaats Puerto Madryn, in



REISAANBIEDING

26-daagse reis Zuid-Amerika & Antarctica vanaf € 5.499 p.p.

Deze prachtige 26-daagse reis (incl. vliegreis en hotelovernachting) start op 25 november 2020.

Route
San Antonio – Puerto Montt – Castro – Chileense Fjorden – Punta Arenas – Ushuaia – Kaap Hoorn – Antarctisch Schiereiland – Port Stanley – Puerto Madryn – Montevideo – Buenos Aires.

- Inclusief**
- Vlucht met KLM.
 - Hotelovernachting in Santiago de Chili.
 - Transfers.
 - 23-daagse cruise o.b.v. volpension incl. havengelden en maaltijden (in sommige specialiteitenrestaurants tegen een toeslag).
 - Drankenkaart t.w.v. \$ 25 p.p. en lunch in restaurant Pinnacle Grill.

- Uitgebreid entertainment en vele activiteiten aan boord.
- Green Cruise CO₂-compensatie.
- Flying Blue Miles (één Mile voor elke uitgegeven euro aan uw cruise).

Reissom
Deze reis is te boeken vanaf € 5.499 p.p. (bij 2 personen en in de voordeligste klasse).

Meer informatie
Zeetours Cruises
Tel. 010 282 38 80
zeetours.nl/67864



VERKEN AUTHENTIEK MELANESIË EN POLYNESIË

Combineer de tropische Fiji-eilanden, waar gastvrijheid op één staat, met de onontdekte parel van Polynesië: Samoa. De stopovers in zowel Hongkong als Tokio maken deze onvergetelijke droomreis compleet.



Strand op Savai'i, Samoa

Bula! Met deze vrolijke groet wordt u door de gastvrije bewoners van de Fiji-eilanden welkom geheten. Zij zijn ook de reden waarom Fiji één van de meest bezochte eilandengroepen van de Stille Zuidzee is. De vrolijkheid en pure liefde die de bewoners van Fiji uitstralen, is simpelweg uniek.

Aards paradijs

Midden in de Stille Zuidzee liggen de Fiji-eilanden. Of u nu van duiken, wandelen, zwemmen of zonnebaden houdt: hier treft u alle facetten van een aards paradijs. Op het hoofdeiland Viti Levu woont ruimt tachtig procent van de totale bevolking. Met een doorsnee van 150 kilometer, bestaat dit eiland uit vulkanisch gebergte met in het oosten weelderig begroeide berghellingen. Aan de westkust liggen de drukke havenstad Lautoka en de stad Nadi. Reis af naar de zuidkust, ook wel Coral Coast genoemd, voor prachtige baaien en hagelwitte stranden.



Natuurspektakel

Ten noordwesten van Viti Levu liggen de vulkanische Yasawa-eilanden. Deze ontdekt u tijdens een adembenemende cruise. Van regenwoud, kokosplantages en hagelwitte zandstranden tot turquoise lagune: laat u betoveren door het gevarieerde landschap. Ook de onderwaterwereld, met kleurrijk koraal en tropische vissen, is een must-see.

Parel van Polynesië

Samoa is Polynesië in zijn meest pure vorm. Het bergachtige hoofdeiland Upolu is prachtig groen begroeid en beschikt over verborgen baaien en ongerepte stranden. Ten oosten van het dorp Siumu ligt het O Le Pupue National Park – met een indrukwekkende lavatunnel en tal van fraaie wandelroutes.

Traditioneel Savai'i

Ten westen van Upolu ligt Savai'i: het grootste eiland van de archipel. Vulkaan Matavanu overheerst het eiland, en vooral aan de noordoostkust zijn grootse lavavelden te spotten. Langs de kust strekken zich oogverblindende stranden uit – geflankeerd door kristalheldere lagunes. De dorpjes op Savai'i ogen nog heel traditioneel met *fales* (houten strandhutjes), die in geheel Polynesische stijl zijn ingericht.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 8 aan, ga naar klm.com/dreamtrips of neem direct contact op met Pacific Island Travel.



Samoa Blue Hole



Yasavas, Fiji



REISAANBIEDING 23-daagse reis naar Fiji en Samoa vanaf € 5.640 p.p.

Tijdens deze reis ontdekt u de Melanesische cultuur van Fiji én de Polynesische cultuur van Samoa.

Hoogtepunten

- Bruisend Tokio.
- 5-daagse Yawasa-cruise.
- Traditionele dorpjes op het eiland Savai'i.
- Prachtige skyline van Hongkong.

Inclusief

Retourvlucht vanaf Amsterdam naar Tokio met KLM en naar Fiji met Fiji Airways, transfers op de eilanden, vijf-daagse cruise, twee overnachtingen in Tokio, vijf overnachtingen in Fiji, zeven overnachtingen in Samoa en twee overnachtingen in Hongkong incl. reserveringskosten.

Exclusief

Transfers in Tokio/Hongkong, maaltijden en drankjes, excursies, reisannulerings- en/of omboekverzekering.

Wie zijn wij

Pacific Island Travel is al sinds 1993 dé specialist in op maat gemaakte reizen naar Australië, Nieuw-Zeeland, de eilanden van de Stille Zuidzee en Hawaii.

Meer informatie

Pacific Island Travel
Simon Carmiggeltstraat 10
1011 DJ Amsterdam
Tel: 020 205 10 69
droomreis@pacificislandtravel.nl
pacificislandtravel.nl





ADEMBENEMEND ANGUILLA

Swingend, kleurrijk én relaxed: dat zijn typische kenmerken voor het Caribisch gebied met haar zonovergoten eilanden. Maak kennis met de relatief onontdekte parel Anguilla en **Zemi Beach House Hotel & Spa**.

Zoals veel Caribische eilanden heeft de Britse kroonkolonie Anguilla ook zijn unieke aantrekkingskracht. Uitermate voorzichtig opende het eiland de deuren voor het toerisme. Het was verboden om gebouwen hoger dan de hoogste palm te bouwen op het eiland. En nog steeds worden grote cruiseschepen geweerd.

Paradijs op aarde

Anguilla is eenvoudig per boot bereikbaar vanuit Sint Maarten. U kunt er in alle rust genieten van de meest paradijselijke stranden en een schitterende onderwaterwereld. De kans is groot dat u tijdens het snorkelen naast kleurrijke vissen óók zeeschildpadden tegenkomt, die vrolijk met u meezwemmen.

Ultieme strandvakantie

Aan één van de mooiste stranden ter wereld, Shoal Bay East, vindt u het hotel. Het bekroonde juweel van dit sfeervolle boetiekhotel is de luxe spa met hammam, privé suites, vitality pool en meditatie tuin. De architectuur van het hotel is geïnspireerd op de natuurlijke omgeving van Anguilla – de klassieke Caribische bouwstijl is gemixt met een eigentijds en smaakvol interieur.

Exotisch en culinair genieten

Fine-dining restaurant Stone biedt verse visgerechten en een uitgebreid assorti-

ment van internationale wijnen. In het strandrestaurant 20 Knots kunt u heerlijk ontspannen en genieten van de fantastische smaken die de Caraïben en Latijns-Amerika te bieden hebben.

Meer informatie? Kruis op de antwoordkaart (achterin) hokje 9 aan, ga naar klm.com/dreamtrips óf neem direct contact op met Executive VIP Travel.



Superior Room



Lounge met uitzicht op zee.

REISAANBIEDING

9-daagse VIP-reis naar Anguilla vanaf € 2.399 p.p.

Inclusief

- Economy Class-retourvluchten Amsterdam – Sint Maarten met KLM.
- Transfer (deels per boot) naar Anguilla v.v.
- 7 nachten in een Superior Room.
- Dagelijks ontbijtbuffet.

VIP Specials

- Dertig procent hotelkorting.
- Honderd dollar hotelcredit (te besteden in het hotel).

Reissom

Deze speciale lezersreis, inclusief dertig procent hotelkorting, is geldig in de periode 27 april – 24 november 2020 (bij 2 personen). NB Voor de periode 25 november tot 16 december 2020 is deze reis al te boeken vanaf € 2.699 p.p. Excl. hoogseizoentoeslag vluchten, periodoetoeslagen, administratiekosten en calamiteitenfondsen.

Over Executive VIP Travel

Voor een onvergetelijke en luxe vakantie naar Anguilla of een andere bestemming binnen of buiten Europa kunt u met ons uw wensen doorspreken. Kwaliteit, expertise en flexibiliteit zijn de uitgangspunten voor het organiseren van uw 'reis op maat'. Onze expertise is gebaseerd op jarenlange ervaring op het gebied van reizen in stijl met een ongekennde kwaliteit.

Meer informatie

Executive VIP Travel
Coehoornstraat 3
1222 RR Hilversum
Tel. 035 543 15 88
vip@executivetravel.nl
executivetravel.nl



EXECUTIVE VIP TRAVEL



LOIS EEN TIJDLOOS GEZICHT

Terrasoverkappingen met karakter. Echt. Authentiek. Karakteristiek.

Nieuwe merknaam, nieuw gezicht, dezelfde service en kwaliteit.

Boylestraat 56 • 6718 XM Ede • 0342 49 28 11 • info@vanvanee.nl • vanvanee.nl



Wij; Van van Ee, heetten voorheen Jumbo.



THE GMT-MASTER II

Developed for transatlantic pilots in 1955, the GMT-Master II continues to evolve for the modern traveller, with a patented Cerachrom bezel and ever-increasing standards of precision. This is a story of perpetual excellence, the story of Rolex.

#Perpetual



OYSTER PERPETUAL GMT-MASTER II
IN 18 CT WHITE GOLD

SCHAAP-~~+~~CITROEN

T. +31(0)20 346 34 00
schaapcitraen.nl

ROLEX BOUTIQUE

T. +31(0)20 671 47 14
P.C. Hoofstraat 40 - Amsterdam

LEON MARTENS

T. +31(0)43 325 63 63
leonmartens.com